Vol. 36 No. 10,383 Thursday June 26 1941 TAIRIKU NIPPO 昭和十六年六月廿六日（木曜日）第一万三百八十三號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
818 & 818 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價 壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月 四弗五拾仙 壹ヶ年 九弗
發行所 大陸日報社
社長 山崎寅
晩市東カドバ 電話二二五—二二五
電報マリン五角五二

米國の對ソ援助で日本の態度決定困難

ワシントン方面で觀測

日本の方針は獨ソ戰の發展に米國の出方を注視し當分靜觀態度をとるものといはれてゐるが、米國が積極的にソ聯に援助を與へ（米艦が日本の目と鼻の先を通つてウラヂオに武器を輸送するとせば蔣介石政權からぬものがあらうし日本はドイツ側へつくか何れかの方針を速に決定する必要に迫られてゐるといふ

米艦のウラヂオ航行を日本が阻止すれば勿論日米戰となる恐れは多分にあり、今回のルーズベルト大統領の態度決定に對し日本は如何なる態度をとるかワシントン方面では深大の關心を拂つてゐる

それともソ聯へつくか何れかの方針を速に決定する必要に迫られてゐるといふ

米國は昨廿五日戰時產業家代表を前に一場の演說を試み、「現下國際情勢はますく微妙を加へつゝあるが、特に米國將來の出方によつて更に世界情勢の推移は豫測を許さざるものがある」と大要次の如く語つた

なほロンドン電も同樣松岡の外相談話を傳へてゐるが出所はドイツである

米の對日攻勢增大

無關心たり得ず

東京各紙の論調

〈同盟社電〉—日本の方針は米國の出方一つにかゝつてゐる

〈讀賣新聞〉—米國がソ聯援助の態度を決したことは、ルーズベルト大統領が反獨感情を抱いてゐるためばかりではなく、ソ聯を援助することによつて對日攻勢の足場を獲得、太平洋で日本を包圍せんとする政策に出たものである

〈報知新聞〉—對蘇勢によつて日本への軍事的壓迫が增大した、今やアラスカ・アリューシャン群島・ウラヂオストック方面からの壓迫が增大したのである

獨ソ戰に對する日本の方針は世界輿論の向ふ所となつてゐるが、けふまで發表されない、松岡外相は本日も天皇陛下に拜謁仰付られ愛山泰士してゐる、日本としては米國の出方を注視、ルーズベルト大統領が獨ソ戰に中立を維持しないで蘇聯を援助したことに深甚の關心を拂つてゐる樣であり、東京各紙は米國今回の擧は日本として無關心たり得ないとて次の如く論じてゐる

〈朝日新聞〉—米國の對ソ援助は獨軸に對抗するものであるから日本として之に無關心たり得ない、しかしかゝる援助が地理的その他の理由により如何であらう

松岡外相辭職し內閣改造か！

いろ〳〵と外電臆測

けふ廿六日の上海電によると日本は「松岡主義」をとり米國の出方を注視してゐるが、ドイツ側（つかうとする形勢は強く輿論も一般にドイツの勝利を信じてゐる樣で、ただ獨ソ戰に引き込まれ日米戰爭になることを極度に恐れてゐるといふ「日本政府筋では日本の對米方針は不變だと言つてゐるが獨ソ戰

高野氏も無罪

立花中佐は廿三日歸國

スパイ事件圓滿解決

去る六月十スパイ嫌疑で米當局のため拘束され文化工作軍中佐および高野虎氏に關する事件は、ワシントン中央政府も微妙な國際情勢を顧慮し一昨廿四日遂ひに起訴を却下、有罪は問題外とみ國民とも無罪となつた

さらに立花中佐は自發的に近便で帰國することを條件に駐米大使館への起訴を禁ぜられ同氏の居宅から抑留されたパイ物件一切を返還されたので去る廿三日サンフランシスコ出帆の新田丸で日本へ歸つたものであり、仲內領事が同氏のため積んでゐた保釋金五萬ドルも同時に返還されたのであつた

高野氏については依然收監中であつたが、前記の通り起訴は却下され無罪放免となつたものである

親英派重臣暗殺に求刑

大日本興亡會佐々井一晃、若山滿本船遂一郎ら九名に係る

殺英派重臣暗殺計畫事件第十六回公判は去る二十二日開廷、檢事論告を行ひ、佐々井懲役三年本間懲役四年の求刑があつた

新事態に對處

軍は萬全の構へ

東條陸相言明す

東條陸相は昨廿五日戰時產業家代表を前に一場の演說を試み、「現下國際情勢はますく微妙を加へつゝあるが、特に米國將來の出方によつて更に世界情勢の推移は豫測を許さざるものがある」と大要次の如く語つた

英米支同盟

讀賣の報道

けん廿六日の讀賣新聞は香港特電として英大使が重慶要人十五名と會見、英米支間の同盟締結を發表したと大々的に報道してゐるといふ、本政府でもこの報道を重大視し調査に乘り出したと傳へられる

脇腹膳條約廢棄

米國で阻止工作

日本ではさきにすつとこ條約廢棄を聲明したが、米國務省では近く之が廢棄を阻止すべく何らかの對策を講ずることになつたといはれる

獨ソ開戰の結果、今や日本は興廢の岐路に立つに至つたが日本陸軍は如何なる危局が起らうともこの國際情勢に對處する萬全の用意がある、獨ソ開戰のため今や歐洲戰は世界戰へと移行しつゝあるが、殊に米國將來の出方は豫斷を許さざるものがあり、世界情勢は日增しに微妙な動きを示しつゝある、この間にあつて日本軍は事變解決の確固たる方針に向つて邁進するのみならず、日本國家の安全を防衛すべく萬遺なる用意を整へてゐるのである（右言明は對ソ覺悟を示したものであらう）

對米攻擊に備へ

北樺太占領せん

日本の態度・伊國觀測

ローマからの情報によると某伊軍海軍大將はデロルナーレ・デイタリヤ紙上に次のような記事を掲載してゐるといふ

米國の對ソ援助は日本として西北防備を一層强化せしめるに至らう、日本は獨伊側につき米國の攻勢に對し北樺太を占領したペテロフスクの港を奪取するのではないかと思はれる

芬國も對ソ戰

議會で贊同

フインランド國首相は昨廿五日の緊急議會で「フィン國はソ聯の攻擊に對し防衛手段を講じた」旨を報告するとゝもに時局の重大性にかんがみ國民の奮起を要請したが、議會は之に全幅的に贊同した、消息筋ではフィン國首相のこの言明は對ソ宣戰布告を意味するものとつてをり、ベルリン方面ではフィン國はソ聯と戰爭狀態にある旨の通知を受けとつた旨發表してゐる

なほフィン爆擊機は攻擊し來つたソ聯機廿一機を撃墜、その他高射砲によつて二機を撃墜した旨同政府から正式發表した

夫も妻も同じ職場へ

東京

戰時下の勞力對策の一つとして婦人の勞働力が動員される——厚生省では有閑人のいはゆる「遊休勞務者」の動員計畫をすゝめてゐるが、不足勞力補充對策に婦人勞働の活用が當面の問題となつて登場し新しい婦人勞働の源泉として工場、鑛山に働く產業戰士の妻たちに夫と一緒に國家の生產力を擔はせることを考究してゐる、そして夫と同じ職場に働かせ、比較的輕勞働を妻にやらせようといふのであつて、同じ職場に勤務することが產業戰士の一家の和樂ともなり家族主義の精神にも合致して永續性もあり量的にも相當期待される

現在婦人勞働の重點が主としてうら若い未婚婦人に置かれてゐるが、ゆくゆくはこの夫へ協力する妻の尊い勞働力を婦人勞働の中核とすることになつて目下勞働局において具體策を講じてゐる

スペインで反英

英政府より嚴重抗議

一昨廿四日スペイン國首都マドリッドで「赤露へ進擊せよ」とのスローガンを掲げたスペイン右翼派の一大示威行進が行はれたが、その際三百乃至四百名は英國大使館に至り窓ガラスその他館員の自動車を破壞した事件が起つた、英國政府では今回の暴動事件はスペイン・英國間の離間を策する策謀なりとして昨廿五日この反英暴動事件に關し駐スペイン英大使をして嚴重抗議を提出せしむるとゝもにイーデン外相はロンドン駐在スペイン大使を引見嚴重警告を發したなほ暴動團の中にはドイツ人寫眞師やカメラ・マンが多數加はつてゐたといはれる

ガソリン節約へ

米首都で乘出す

アメリカ首都ワシントンでは米國のガソリン不足を見越して昨廿五日からガソリン節約の實踐に乘り出し「今までの四ガロンを五ガロンにして使へ」のスローガンのもとに全市十六萬七千三百八十八臺の自動車に對し從來の消費量より二割方の節約を勸告した

スターリンの話

スターリンが私達の前に、太古の大蜥蜴みたいに無表情な顏を初めて現はしてから、さて十六七年しか經つてゐないであらう。それ以來彼はヒトラー、ムソリニと共に、地球に生ゐた山みたいに、洵に大きな存在となつた。この山みたいな三人が今度戰爭を始めたのである。かくてこの太古の大蜥蜴みたいな無表情な顏が地球一杯に蔽ひかぶさつて來るか、それとも地球から消え去つて行くか、眞に己が運命と決せんとする戰鬪が開かれたのである。

△

スターリンの生ひたちの記をみると、彼も他の獨裁者と同樣に、下層階級から身を起して、六億の民衆に君臨する今日の地位を築きあげたのである。即ち彼は一八七五年コーカサスのチフリス縣ゴーリ町近くのグルーヂャの百姓の家に生れたのであるが、父親は後にチフリスクの町に出て靴直しを始めたものであるそうだ。だから彼は少年時代は羊や牛の世話をしたり、腦白小僧どもを集めて戰爭ごつこもやつたことであらうが、それが後にゴーリの神學校に學び横いてチフリスク・ギリシャ正教神學校に學んだといふから、所謂地道にやつてゐたらスターリン坊さんが出來あがつて、善男善女の前で說教でもやる身分になつてゐた事であらう。彼の傳記によると、「父親がチフリスクに移住して靴直しを始めてからはよく仕事を手傳ひ、修繕に取り集めた履物を見ては世の多種多樣なるを知り、貧乏人のボロボロになつた靴と貴族の足に弄ばれる華麗なスリッパを並べて置いて、そこに不正によつて歪められた世界を感知した」とある

△

かくて彼は當時ロシアの思想界を風靡してゐたマルキシズムの洗禮を受け、一八九七年に「政治的危險性」ある學生として、神學校から退學を命ぜられ、一八九八年にロシア社會民主黨チフリスの組織に入り、一九〇〇年にその指導者となつたが、この時代に彼はコーカサスの革命運動に重大なる役割を演じてゐた友人と衝突して、レーニンの下に走つたのが、今日の礎石を築く動機であるそうだ。人間の運命といふものは、どこで待つてゐるか判らぬものだ。

（倫由生）

紙張り請負業 小林次郎

ビーンスター 美粧院 北ヴァンクーバー 電話バンシフク一五一八 住宅パイ五五三一アル

日本人總代書 矢田源一郎 丹羽繁夫 電話バンシフイック七三四七 住宅ハイランド三二二七

十數年の經驗あり（水曜金曜割引）
晩市西廣五番一五二七 ランピーパーマネント專門 サンビューパーラー 電話ヘンビー八五五五アール
ビーン美容師 池田照子

募集 ロッグホーラー數名デオーク及カントラク バッカー一名 場所ウイルソンクリーキ ◇シングル山仕事澤山あります
曾我運送店 バウエル街三八一

日加貯蓄預金 ◇公債賣買 ◇當座預金
日加合同貯蓄會社
晩香坡市バウエル街三九八
電話バンフイック五六二〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

紙類一切
印刷用及び小包用
其外ナッシュペーパー カフエーナプキン
晩市及ダイクトリア
スミスデビドソン エンド ライト會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED
諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎半次に御相談下さい
會社の電話番號 二七四〇—二七四一
新西院 モハーク製材所
MOHAWK LUMBER CO. New Westminster, B. C.

DOMINION LIFE ASSURANCE CO.
ドミニオン生命保險會社
晩市マリンビル一八三二 大內雄
事務所 マリン〇三五四 住宅ハイ三三四エル

SUN LIFE OF CANADA
中野保險
事務所
Rooms 3-4
366 Powell St.
Vancouver, B.C.
Marine 7656

Monarch Life Assurance Co.
非常の場合家族を救援、壯年時に事業の援助子弟の教育完成、老後の一フビーライフ
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ローデヤスビルヂング内入〇一—九
日本人部代理 後藤金平
事務所 マリン九五四七 電話 自宅ハイランド〇七七〇

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B.C.
▲預金 總ての銀行取引には當ローヤル銀行をお決り下さる樣御願ひいたします
當行では資樣に充分御滿足をお與へする私が出來ると確信してをります
▲送金 多數の日本內地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に勉强してをります
當行では常樣の御承知の事と存じます
當行では非常に便宜で務員を雇用して居ります
人の取引には非常に便宜で務に地方に在住なさる方では邦文の手紙で簡用を達する事が出來ます
▽▽總資產 九億弗
▽▽資金及積立金 五千五百萬弗
ローヤル銀行 メーン街及び（スチング街角）

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
EM. 3575 P.O. Box 1917
◎資本金 億 萬圓
◎積立金 壹億四千三百四十万圓
○郷里送金＝無手數料にて日本內地、滿鮮、其他へ迅速且つ確實に送金いたします
○普通送金＝送金手形或は電信爲替世界各地向取組
○圓貨定期爲替手形＝利息、六ヶ月以上年三分三厘
○米貨定期預金＝當行桑港支店に御取次致します
期間は一箇月以上一ヶ年迄
利息は當店御取次の日より付けます
横濱正金銀行 シアトル支店

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、スチブストン
ユウエストミンスター、マーボール、
シドナー、カムバランド、ビクトリア等
シアトル住友銀行
米金預金
弗定期預金 六箇月以上年二分
弗特別定期（十年書替不要）年二分
弗貯蓄預金 年一登八厘
弗月掛貯金 年一分八厘
小切手勘定 無利息
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年三分二厘

◎營業目錄◎
自動車 盜難 火災 海上 病傷 損害
ガラス 信用 運送 其ノ他
各種保險取扱
田中保險代理社

脂粉追放

竹田敏彦作

（105）

高價な涙（九）

「いかがですかね——」

繁は、無ざまに聲をかけながら、手帳を拡げて奥へ入つてゆく。

「後刻、度々御邪魔をかけなしで——」

お孝子が挨拶をすると

「あんたが、娘さんですか——どんなお御心配ですね」

繁は、嘆賞よく挨拶を受けながら、宗太郎の枕辺に坐つたが、手の出しやうもないといふ風になど皆々と眺めてゐる宗太郎の顔を眺めてゐるばかりだつた。

「いかがでございませう。このまゝ眺めないやうなことはございませんでせうか」

お孝子は取り縋るやうに訴ねたが

「さうですね——」

繁は、ちよつと首をひねつて暫く眺つた宗太郎の瞼を開けば、暫く瞳孔を調べて

「この眼瞼ですがね、眼瞼が傷ばけたといふんですが、眼瞼の具合をから考へましても、眼が高いやうですから、内出血してゐないかと思ひます。なぜ打ちどころがよかつたのが不幸中の幸ひですが、お年齢がお年齢ですから、必ずしもお請合はできませんが、後遺症が出しまして、お嬢さんになつても、後遺症が何うかと思ふんですが」

「甘ひにくさうに容へた。

「癒つた後と申しますと？」

「眼の内の、打たれ部分が利かなくなりまして、お手足が不自由にならねばいゝがと、無はれるんですね。しかし、それも、はつきりは申上げられませんが。まあ、暫く様子を見ませんと」

頼りない話だつた。

「お嬢さまは、いかがいたしませう」

「お嬢さまは、ご主人がございますが、今の盛おやめ遊ばせう」

お孝子は、例らの慎三と、眞男顔を見合せた。

繁が帰ると、もう十一時だつた。

それ迄に、親戚の人々にも揚げてもらつて、お孝子は、慎三と二人きり、交の枕辺に坐つてゐた。

「ひどい奴だね、水野つて奴は——」

慎三は、涙ぐんで憤慨したが暫らくして

「やつぱり僕が、學校なんかへ行つてゐたから、こんなことになつたんだ。僕さへゐたら、こんなことにはさせなかつたんだ」

日増しげに繰り返した。

「さうぢやないわよ。そんなこと言へば、姉さんだつて、お店さへ今までのやうに、五時ひけだつたら、こんなことはなかつたんだけで、さういふ小理窟になるわ——」

「しかし、お父さんがこれぢや僕も学校に學校なんかへも行きたくないし、また行けなくなるだらう、僕も働いしたよ姉さん」

「何うして？——」

「中學なんか行かなくたつて、別に人間として立つて行けないぢやないだらう。こんなことになるのも、僕が、餘計な無理をして、酔手に寂しい思ひをさせたり、姉さんに不自由をかけてゐたからいけなかつたんだ」

「そんなことないわよ——あんたは男だもの、できるだけの勉強はーなければ駄目よ」

慎三は、黙つて答へなかつたが

「しかし、お父さんは、助かるのかな——」

心許なく父の顔を見入つた。

ばら〜と急に時雨のやうな脚が屋根を叩いた。

その時である。

和洋お菓子一切
豊富に取揃へて
ございます
バウエル街三五七
鈴木菓子店
電話マリン二〇三六
月刊雑誌

一番美味しい
宇治の
新茶
經濟的な袋入り
百目入り　一袋　一、四五
五十目入り　同　七五
何でも揃ふ
バウエル街三六九　電話パシフィック九五五七
前川商店

質素を旨とする今日
御宴會、集會、その他種々なお催しをなさる時は是非一度バラード・ベーカリーへ御相談下さい、特別勉强で御用命に應じます
ケーキ、ペストリー、クキー等三十餘種類の中よりお選び下さる事が出來、陳列以外のものでもお望みの場合はドンナものでも製造致します
サンドイッチを用ひになる時は、御注文下されば「サンドイッチ・ローフ」も造ります、ケーキの事なら惜様のバラード・ベーカリーへ是非御用下さい
バラード・ベーカリー
晩市バウエル街二〇五　電話マリン九五一七

あんま
灸（やいと）治療所
近い所は出張致します
バウエル街三百五十八番
二階ルーム十六番
荒木アキエ
電話パシフイック五七七七
不在中はパシ九九九〇

▽川柳△…
よく稼ぐ子の云分に母が出る
皮膚病專門
イボ、癤、フキ出物に特効
公認電氣治療師　長野才松
東（スチングス街一九三
ドーソンビル内一二五—六
電話マリン〇八一八
夜間パシフイック六四一二
夜間出張治療に應じます

眼の悪い方は
眼の檢査及び眼鏡の調製を專門に行つてゐる學問店の專門家師
エー・ジー・ヒルシベルグ氏
エス・エル・シベルグ氏
ミルトン・ヒルシベルグ氏
に御相談下さい
西一（スチングス街一一八
トーリック・オプチカル
電話パシ八八二九
TORIC OPTICAL
Opposite Woodward's Dept. Stores
118 W. Hastings St.　PAcific 8829

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市バウエル街二五二
新北京
電話パシフイック九六一〇

●米は……米屋へ　△カナダ一品無砂糖白米安い（モーニングセール）を御利用下さい
▲特撰加州白米（切地の二重袋入）
おいしいお米六、二五賣りを
大特價　百斤入　五、五五
白サト　十斤　七四
タマゴ（グレードA）大　一打　二九
バタ（ファーストグレード）　一斤　三五
ピーナツバタ　一斤　一〇
電話パイランド〇八八九
現金でお安く
米屋商店
647-9 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
閉店後不在の時は電話パイ三三四六アール

晩香坡市バウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話パシフイック七八一七

一九四一年型
自轉車着荷
スポーツ用品、キー　大勉强
晩市メーン街一一二　電話パシフイ八六五三
ターメー自轉車店
バラード街二四一五　電話ベービュー二〇四六

◇和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話マリン（六二）五九五二

PURITY BREAD
ロバートソン・ピユリテー・ブレツドを召上り下さい
ピユリテーブレツドは何時も新鮮で固くはなりませんそして保健上にも大變よろしいです
美味しいロールスやバンズ、皆樣の食慾をそゝるケーキ類も澤山ありますが皆科學的に研究して作られて居ります
ピユリテーブレツドは今回新しい經營の下に賣出されてゐるのです
是非御試食下さい
ロバートソン
ベカリー
ROBERTSON'S BAKERIES

寝る前服んで
古便が明朝は快通する
むさし「ヨーソ」
便秘が續くと腸内に便毒といふ猛毒素を發生して、胃腸壁を爛れ腐らし、血液をドス黑く濁して、腦を冒し、高血壓を誘發し、顏色は鉛色に何日もジメ〜暗い病人となつて短命に終る事になります
こんな方は一刻も早くヨーソを
○常に胃腸病に悩む人
○便秘が續き焦々する人
○下痢するくせに便の出切らぬ人
○胸つかへ腹鳴り舌コケの人
○食後胃が痛み氣分惡しき人
特約店　晩市バウエル街三三一
新見商會
電話マリン（六二）九九五二

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express Money Order
販賣代理店
横濱正金銀行預金
現金無手數料取扱
和洋食料雜貨精米
新西晩市
西口商店
電話　豊電六〇一一八八五
住宅九〇九X

◇ビルダー　サプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
御住宅、鶏小屋、バーン等の請負を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積價段運搬其他萬般御相談に應じます
ファンリッチ製材會社
ビーシー州ポート（ネーブル）ランク・タウンライン電話（ヤード七九一三五）
ロード角　自宅（ネール七九六八）
麓本與次郎

自動車修繕
グッドリッチタイヤー
附屬品一切
ポンテアツク、ピユーイツク、ジ・エム・シートラツクの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話　パシフイク七六三七
大勉强で御用命に應じます

ミル薪特價大賣出し
一コード　エーチング　二弗五十仙
一コード　スラブ　四弗
一コード　インサイドフアー　五弗五十仙
電話パイランド三七九六
サームス・ウードヤード
佐久本盛矩

カマボコ製造
BC魚店
晩香坡市バウエル街二五三
電話パシ四八三〇

N.Y.K.
1404-4th Ave., Seattle, Wash.
◉郵船案内

（船名）	（入港）	（出帆）
氷川丸		六月廿八日
日枝丸	七月八日	七月十九日
平安丸	七月廿九日	八月九日
氷川丸	八月廿一日	九月二日
日枝丸	九月十一日	九月廿三日
平安丸	九月廿八日	十月十日

○横濱行　三等片道六三弗　神戸行　六五弗
◉日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市　B.W. Greer & Son Ltd.
英市　Great Northern Railway

奉仕的割引
△弊社は創立以來過去廿八年間の日本人諸氏の御愛顧に酬ゆるため
新割引値段
を提供することに致しました、何卒御引立の程御願申上ます
料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上
晩市ダンレビー街三〇四
アームストロング葬儀社
電話パイランド〇一四一

家庭用ポート用金物類
新式ストーブ並附屬品
クッチン道具各種
電氣器具類及電球
ペイント及バニシ類
大工道具類和洋各種
トタン細工一切並修繕
晩市メーン街二〇八
ビー金物店
電話パシフイ八〇二七

AMANO BROS. LTD.
Manufacturers of Shoyu Bean Sauce, Miso and Seisu.
晩市ダンダス街二一四一—二一三五　二一三一
電話パイ五五二六
味噌
醤油
清酢
醸造元
天野兄弟商會

朝日グラーチの
大奉仕サービス
春のドライブに
乘心地よきグリーシング（一弗）に
無料＝スチームクリーニング並にスパークプラググリーン
（御急ぎの時は電話次第取りに參ります）
朝日グラーチ
電話パシフイク四九五〇
夜間ハイ三七七七アール
晩市ゴーア街二二三一

各種製箱業
生菓子類一切
最新式ソーダ・ストバナー各種あります
せんべい

婦人

家庭

よき妻になるのに役立つ社會的訓練

職業婦人の結婚問題

【東京通信】職場にあつて働くにある日本の人的資源保護の上からも深く考へなければならない問題です、これについて産業婦人相談所長藤井良氏は次のやうに話されました

× ×

一般に女性の結婚平均年齢は廿四・四歳で男性は廿八・四歳と、いよ続いて出てゐますが、これは常に男性平均年齢であつて、自分はこれより若いからとか、年をとつてゐるから結婚には不適當であるといふわけは決してないので、この平均年齢も都會や田舎では一、二歳づつ違つてゐます

職業婦人と結婚の問題は、比較的に若い人ほど結婚成立の率が多く、世馴れた年配の方は難いといはれてゐますがしかしそれも決して一概にはいへないことで、やはり若い方は結婚が多いし、中年以上の方には再婚が多いといふことも考へられませう

職業婦人は人ずれがしてゐるから嫁ひでなんていふ人もあるやうですが、これは大いなる誤りで、これからは良家の女性でも一度は何か職業をやらせてから結婚（はいることをむしろ希望したいものです、今度日本赤十字社では看護婦の一段と上の社會看護婦の養成をやつてゐますが、これは保健婦同様に、今後も社會に大いに貢献するものですが、これらのやうに社會的に訓練を經た女性こそ家庭の妻となつても大いに働いてゆけるものです

次に職業婦人の間に最も多い悩み結婚は、誰れ誰れさんはまだ結婚してゐないから私もまだ早すぎるなんていふ非常心理が結婚期を逸してゐることです、私は嘆つまで職業婦人として働きますとか、初婚に破れたから一生職業婦人で押し通すといふ考へ方は絶捨てて頂きたいものです

そして男性も女性も結婚の選擇

裁落しで胸飾り

ポケットの感じにつける

に裝洋の女婦
きひほろう

簡素な美しさを好む心が行きすぎて、日本の洋裝は餘りに殺風景なものを感じさせます、非常時なれば尤そ一束の花のうるはひは是非ほしいものです「洋服にも女らしさを添へる小さい飾り」を…！有合せの材料で簡單にできるものをご紹介しませう

◇

飾り氣のないワンピースにふさはしいもの、有合せの毛織物の裁ち落し布などを利用し布の裏に薄棚をひいてピンとさせ、圖案通りに鋭利なナイフの及先で切り抜いて行けばよいのです これは割合に大きな三角形に仕上げて兩胸にポケットの感じにつけましたが、丸形でも四角でもその他變形でもよく、圖案もお好みのまゝ、つける位置も工夫してごらんなさい

算盤づくで星はどこへん

近畿の巻　豊島關

人國記 —10—

郎にポツンと金庫が置いてあつた。力士と金庫—どうも解にふちぬ組合せである。誰の金庫だ。みんなが驚いた。すると「ワイのや」といつて花形力士大錦が現れた。—大正の頃の話である十三日遊いた横綱大錦が若き日の一コマである。それからである。大阪力士は算盤高いゾと評判になつたのは—

「アホな。ワイは算盤づくで相撲どりになつたんであらへん」

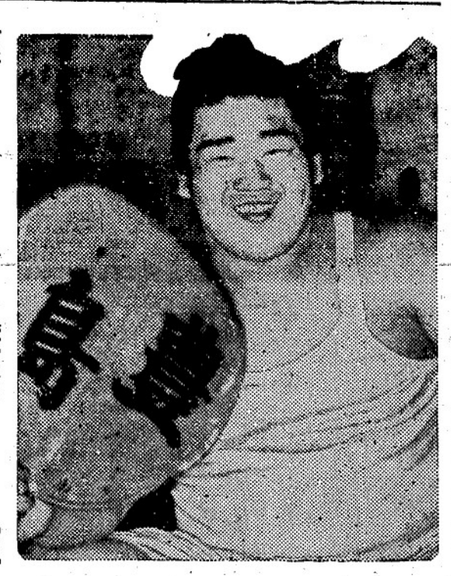
ポンポンポンと川蒸氣の音がハネ返る出羽海部屋の二階。新入幕の大阪ッ子豊島關がなんとなく突つた。大阪市南區高津町の生れで興國商業出身のインテリ。數日前に母校から校長以下が應援にきたとき不幸にも敗れ「今までの星みんな返すさかいに、けふだけは勝ちたうおました」と口惜泣いたといふ廿三歳の純情力士だ。ところで大阪といふところは關取千兩織のモデルとなつた稲川、千田川を生んだ土地。その後大關綾瀬川、前記の大錦、鐵甲、常陸島、山錦、現役では盤石、楯甲、豊島松若、大和泉らが現れてゐるがいづれも算盤とはちよつと縁の遠ざかる力士ばかり、噂はどこではない。近畿地方で大阪につぐ力士國は奈良縣でさすが當麻ノ蹴速の血をひいてか笠置山、大和錦、二瀬川、高津山と派手な顔ぶれ。三重縣は江戸以來シコ名の同じ伊勢ノ濱關四人を生みいま十三錦、朝明山、富田濱、和歌山縣は大關相生、玉碇らに引退した和歌島、滋賀縣は横綱小野川以下、小柳、近江富士、大鳴戸らを出したが、いま幕内力士はなく京都府もまた三段目加茂川ぐらゐ

「ワイの同窓生はコンな時代やよつて困つてるのがゐまッせ、みんな商賣に苦勞してなア」

算盤づくで相撲どりになつたんぢやないといふ豊島關が「現代の算盤」を語る、さすが商業學校出らしく話はあちこちに飛ぶ。飛んだ舉句にかういつた。

「ワイも同じ統制經濟や！」

轉業考といふ意味か、どうかは知らない。（寫真は豊島關）



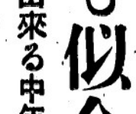
誰にも似合ふ

安く出來る中年型の帽子

若い人なら型をひらぶ絶圖が樂ですが、中年となるとまつたく型になりがちで作り方もむづかしいものです、それでこ

くたやすく御自分のお飾に合つた陰影が自由に作れる一例、費用も三分の一乃至半分で濟む方法……

中盤　腦　甲


ナ世大
（東京）

材料は好みの生地なり色の帽（ぼう）を（ぼう）をひらぶ（これは帽子店で求める）頭（ぼう）はりが大きすぎたら敷初に裏につけるサイズリボンを御自分の寸法で作り、裏リボンとつけてします、その上でクラウンの深さを合せ、餘分の高さはクラウンの左よりにつつ込むやうにして大きくつまみ假止めします

適當なダーツ（つまみ）がとれたら裏から慳く糸で止めておきます、表へ出す針目は極小さく目立たぬやうにして下さい、仕上げはリボンですがこの場合はごく自然にしないといけませんから、無造作に巻いて寫眞のやうに前で結ぶか、クラウンのまはりに巻き、後でキリッとコ結びにしても結構です

中元に等しい

蛭崎の夏物大賣出し

廿一日より三十日まで

愉快なハラデーの御身廻り品

盛夏の御支度はぜひ此の賣出中に御整へ下さい

夏の婦人用品

流行新柄ハット　一、九五
シャーブラウス　一、九五
アルパインブラウス　一、九五
スカーツ　二、九五
シルクシャツ及ブルマー　一、九五
シルクスリップ　四九
同　半スリップ　七五
シルクスタキング　一、〇〇
ハウスドレス　一、〇〇
ラステキコーセット　一、九五
編スポートシャツ　一、〇〇
一、二五

夏の男用品

ストローハット　大見切
フエルトハット　一、九五
同　三、五〇
サマーキャップ　二五
同　五〇
スポートシャツ　一、七五
アンダシャツ及ドロス　一、二五
サンデー靴下　四足
仕事オバシヤツ　一、〇〇
同　パンツ　一、六五
同　手袋　二〇

水泳着大特價

男用スキンタイト・トランク　一、五〇　一、二五
同　純毛トランク　二、九五　二、二五
ボーイトランク　一、九五　一、四九
娘用ベーシングスーツ　一、三五　一、一五
ビーチボール　二五より
バケツ（シヤベル付）　一五　二五

夏の娘用品

ブレザー　三、二五
同　三、九五　二、七五
カーランドレス　一、二五　一、六五
アンクルサックス　二五　二足二五
半スタキング　四足　五九
アンダシャツ　三五　二三
パンテー　木綿シルク　八九　一五
シマスポートシャツ　六〇　四五
木綿スリップ

夏のボーイ用品

オバシヤツ　八五　六九
スポートシャツ　八五　七九
同　一、九五　一、五九
半パンツ　二、一五
ロングパンツ　二、九五　二、五九
ベスト及ショーツ　三五　二五
靴下　五五　一九
プールオバスエタ　一、二五　三五
同　ゼツパー附　七五

夏のベビー用品

スリービースセット　一、九五　一、二五
木綿ワッシスーツ　一、九五　一、三九
木綿ロンパー　七五　六〇
シルクワンスーツ　五九
プランケット　一、一五　八九
ビーチハット　三〇　二五
ビーチボンネット　三五　二九

雑の部

白ネル　36吋　五ヤード　二八
同　四、五〇　三、七五　九五
シルクベッドスプレッド　二ヤード　二五　九五
布キン切地　二斤　七五
消毒綿　七五　五九
ラバシーツ　二枚
白ハンカチーフ

輸入禁止のため
紅茶碗類を
早目にお買上げ下さい

蛭崎商店

晩市パウエル街三三七　電話マリーン五九五二

邦人生活源の一斷面

平和郷農村を訪れて（下）

眼も眩むといふ樹齢たる森林、この森林地帯百二十エーカーが永井氏の所有地である、そのうち僅かを開墾してグリーン・ハウスの建物が一エーカー、後は保温用その他温室に必要な肥料、その他作業を入れて四エーカーもあらうかまずは金なる利潤をあげてゐるのである作業の下を流れるささやか谷流には小さなワウトが泳いでゐる、親に捨てられた野兎の子が四匹、子供さんたちの世話でミルクの人工養育によつて飼育されてゐる、実を知らぬ河鹿の姿が脚に纏綿、青葉の森の彼方から吹き来るそよ風が肌に快い、喧騒の世界を外に都会なる平和郷、農村なればこその幸である

トメトとキウリ栽培の温室増設を勧めてすでに十三年、長さ三百尺、幅十八尺のグリーン・ハウスが十一棟、まことに温室栽培士の名に背かぬ永井氏の所有地である、そのうち僅かを開墾してグリーン・ハウスの建物が一エーカー、後は保温用その他温室に必要な肥料、その他作業を入れて四エーカーもあらうかまずは金なる利潤をあげてゐるのである作業の下を流れるささやか谷流には小さなワウトが泳いでゐる、親に捨てられた野兎の子が四匹、子供さんたちの世話でミルクの人工養育によつて飼育されてゐる、実を知らぬ河鹿の姿が脚に纏綿、青葉の森の彼方から吹き来るそよ風が肌に快い、喧騒の世界を外に都会なる平和郷、農村なればこその幸である

トメトとキウリ栽培の温室増設を勧めてすでに十三年、長さ三百尺、幅十八尺のグリーン・ハウスが十一棟、まことに温室栽培士の名に背かぬ永井氏の所有地である、そのうち僅かを開墾してグリーン・ハウスの建物が一エーカー、後は保温用その他温室に必要な肥料、その他作業を入れて四エーカーもあらうかまずは金なる利潤をあげてゐるのである作業の下を流れるささやか谷流には小さなワウトが泳いでゐる、親に捨てられた野兎の子が四匹、子供さんたちの世話でミルクの人工養育によつて飼育されてゐる、実を知らぬ河鹿の姿が脚に纏綿、青葉の森の彼方から吹き来るそよ風が肌に快い、喧騒の世界を外に都会なる平和郷、農村なればこその幸である

一棟の植付株数は約二百本、毎年十一月半頃播種、十二月中頃にこの温室に移植してから毎日毎日ねもす水と温度に育てられて三月には早くも出荷、都人の味覚をよろこばすのである、曲つたキウリには小さな石が吊るされ骨折手術のように木で挟まれてゐる、山り矯正術だ、真●快感●キウリはかくして情操教育を施すと一日、二日にして品行方正となる

さてこゝらで永井氏の『資本と經營』の小論を訳いてみる、勿論之れ位の經營には莫大な資本の必要なことは當然であり、農者一人々々誰でも營むことの出来ぬは判り切つた話である、とはいへ永井氏にしても元を質せば赤手空拳、雄圖を抱いてカナダに渡つた一移民に違ひなかつた

「どんな良い仕事を始めてもすぐ利益かあり効果が見ねないと誰でもが止めますよ」

いゝ悪いではなく之が世の人の實情である、この實情にうちかち最初の利潤を追はず着實に！そして資金を蓄積、より大いなる經營に……之が永井氏が性格づける『資本と經營論』である

帰途森川氏に立ち寄つた、持参のランチを食べる所がないまゝに立派な同氏の家の庭園を無断借用、農地から帰つた森川氏に甚だ失礼な事後承諾を得たのである、茲ばイチゴの外に多くの蔬菜類を栽培、今これらの收穫で激しい闘ひが展げられてゐるところ、生憎氏の多忙のためと、こちらが急いでゐるためとで、ゆつくりと話を聞く暇もなく幾念ながら辭去したのである帰りを急ぐ自動車の窓外から見るへネーの平野、孜々として働く同胞の姿——見るからに氣持よい「生活の闘ひ」であり、古い歴史を有するへネー同胞農者の逞しい性格であつた（終り）

——丘　文　記

布哇の邦人たち
海南島へ移住の計畫
熊本縣出身の人々で

（熊本通信）ハワイ居住三十六年の熊本郡宇土郡出身者村太郎氏は現ハワイ島コナ・ホナウナウ坂本宮崎、同島に同じく三十六年コナ・コーヒー園を経営する大山郡通氏、筑紫郡出身者の文化術同盟は昨年秋以来、引続いて踊り、光以西別府まで三個所の観光を終て九月三十日別府で解散郷里に帰省であるが筑紫氏は二十六年、坂本氏は十五年ぶりに見る故郷の山河、人々ともにハワイ同胞の現況を次の如く語つた

昨年秋以来、日本人が多い関係か、重税落ついてゐます、然し私達の考へでは事変がすんでも世界の情勢は太平洋をへだてゝ相対立し、ハワイはその前衛になる恐れは二、三十年先の二世三世の仕事と考へると安心して居住出来ぬ有様なので、ハワイ島日本人村の延長として海岸約一ケ月視察するため明日出発します、海南島は暖、気候等はどんなハワイに通つてゐるので開墾の可能性があるか研べたいと思つてます、ハワイのコーヒー地帯はコーヒーバブル経済界の影響でズッと不振続きですからその活路を見つける必要に迫まられてゐます、たゞ二世は國籍を離脱されてゐるため開拓事業に對する政府の援助に疑問がありはせぬかと一寸不安ですが第一世は實質的に永住すでに五十歳以上の者ばかりで到底二世を引出しなければ仕事は出来ないと思はれます

日本婦人會例會

日本婦人會では明廿七日（金）午後七時から日本倶楽部に於て新入會員歓迎を兼ねて例會を開催一般會員の出席を希望してゐる

日本映畫會

ス村佛教會

来る廿八日土曜夜七時半よりスプストン佛教會階下ホールで同教會主催、櫻花會後援の下に鳴石ネネの「遅咲きの花」及び「鳴く白鳥」を上映する、當日加を希望

キチラノ佛教會

日校主催野遊會

キチラノ佛教會では来る二十九日（日曜）インデアン・ビーチに於て日曜學校主催信徒一般の野遊會を催すにつき會員一同の参加を希望

宮崎校長夫人令兄
安氏の力作『戰友道』
東邦彫塑展に『美術戰陣訓』

（東京通信）東邦彫塑院第五回展は目下上野府美術館で開かれてゐるが、そのうち同院委員文展無鑑査安一氏（へ）の力作『戰友道』は縦二尺二寸、横二尺八寸といふ小品ながら赫々の武勲をのこして護國の英霊と化した戰友の死を悼む皇軍將兵の生死相通ずる感銘深い場面が遺憾なく表現され觀る人々に深い感銘を與へてゐる、安氏は昭和十四年六月から四ケ月にわたつて北、中支の皇軍に從軍、つゞいて北、中支の皇軍に從軍、つゞいて將兵と戰陣に起居し戰友の死を悼む皇軍將士の死生相通ずる感銘に打たれたが、たゞ〜戰慄、戰慄が出るに及んで感動した氏は彫塑としての戰慄の金都をこの彫塑にこめて制作したといふ戰慄の金都である

そしてモデルには安氏が士官學校（豫科）一年に在學當時同級生で二・二六事件に連坐した陸軍歩兵少尉田中軍吉少佐（當時大尉）のたくましい更生姿とその部下で、昨年末殊勲甲の愚翼に浴した古川松治大尉（当時中尉）及びその戰友が配されいづれも安氏が戰陣に會つた人達である、戰死した古川大尉を囲み隊長田中少佐が悄々の情をもつてみつめ、軍刀を持ち、花を捧げる戰友は砲撃にゆれるローソクの燈に浮き出てゐる

安氏は（當市フェアビュウ語學校官師校長夫人の實兄）幼年學校から士官學校に進み豫科一年在學中柔道で右足を折り軍籍を斷念、上野美校を卒へて北村西望、關帥聖襲兩氏に師事、昭和十一年文展無鑑査となり、去る廿九日野遊會富士スキークラブ

九千餘臺增加
ビーシーの自動車

ビクトリアの州警察自動車係の調査によれば五月廿一日までに自動車の総札数は十一萬四千九百卅一で昨年同期に比し九パーセント即ち九千廿八臺の増加を示し、その内自家用は九萬二千九百七十臺、他はビジネス用である、またドライバー・ライセンスは昨年より八千三百八卅しの十三萬一千六百八十五人となつてゐる

九十年前の今日
大陸日報より

◇明治十四年六月廿六日——當市前市參事會員キャバナーは重婚罪の廉にて逮捕され一萬弗のボンドで保釋となる

バラード野球戰

野球のバラード・リーグ戰はアーバー及び友人達の多數參加を希望、出發は午前八時バウエル街商店前より、クラブからお茶のサービスがあるにつきカップの用意ありたし、會費九十仙參加希望者は至急大塚、山岡の両君まで申込まれたし、尚はクラブは先輩役員會を開催し積立金中より戰勝公債を購入に決定した

日本で實用化
新案『絹革』の靴
再起の傷痍勇士、殊勲

（東京通信）白衣を捨てて代用皮革の研究に再起した農林省蠶糸試驗場上田蠶糸專門校糸試驗場勤務上田蠶糸專門校林省へ報告された代用革が完成し五月十七日農藤を繰糸しながらこれをドラムに巻きつけ一定の型に交織してから固定、特殊の藥劑で加工し立派な皮革をつくり上げるもので普通の皮革と變らぬ靴、鞄、ハンドバッグもでき、試作の結果は上乗、あとは實用化に一研究といふ許り

◇

同君は上田蠶糸專門校を卒へ農林省蠶糸試驗場に勤務中事變とともに出征して昨年一月南支の激戰で左下腹部その他に敵彈をうけ白衣の身となつて歸還、その後は母校に農林省から派遣され、同校々長井上柳吉博士の指導で不自由の身を恩鳴の杖に託して研究を續け遂に『絹革』の夢を實現したものである

一千二百五十弗
戰債を購入

ユークレット同胞

ユークレット在留同胞は今回のビクトリー公債に二千二百五十弗應募した旨昨日日會に電報があつた

農産物市場相場

（本日の卸賣値）

△ストロベリー＝一弗七十五仙△ラスベリー＝一弗七十五仙△トメト＝一等物二弗五十仙、二等物二弗、デザート二弗△アスパラガス＝一斤九仙△青ネギ＝一打十五仙△グリンピー＝一斤四仙△ポテト＝一斤二仙九△にんじん＝一打四十仙△レタス＝一等物一弗廿五仙△胡瓜＝ロングイングリシュ一打一弗、ホワイトスパイン一弗五十仙△ルバーブ＝一パンチ廿五仙△キャベツ＝一斤三仙七五△アニオン＝五十斤四弗五十仙

△卵＝グレード・エー・ラージ廿九仙、プレット廿五仙

◉健康相談　日本人健康相談所（東ベンダー街四七四）で明夜八時より九時半迄診断を行ふ

世間ばなし

○—市内公立學校は本日から夏期休暇に入つた。學校が休みになるとお母さんたちは、休暇中の子供への注意が一層必要になる。

○—昨夜ウオールド・ホテルの佐々木さんはカナダ海軍の制服、制帽なぞ室内にぬぎ捨てゝあるのを發見、その筋へ届出た。

○—シアトルの殺人鬼の容疑者が捕まつたそうだ。まだ本物かどうか不明である。真犯人を捕へた人々は千弗かの懸賞がついてゐる。

○—けふはからりと晴れて好い天氣になつた。好天氣がつゞいてお百姓は泣きます。

競馬日程

◇競馬日程

▲ランスダウン・パーク　六月廿八日（土曜日）……七月五日迄
▲ブリッグハウス・パーク　七月九日（水曜日）……七月十六日迄
▲（ステングス・パーク　七月十九日（土曜日）……七月廿六日迄
▲ランスダウン・パーク　八月二日（土曜日）……八月九日迄
▲ブリッグハウス・パーク　八月十六日（土曜日）……八月廿三日迄

競馬場行乘合自動車

——毎日午後一時出發——

高田タキシー

電話マリン五六五七

週末大安賣

◇六月廿七日　廿八日の兩日

▲ビー　大罐一〇
▲花かつを佃煮　一斤三〇
▲ベキン粉　一罐一八
▲グレハム・ウエフア　一袋二二

良品廉價
ヤリテセログ宮松
MArine 0937　235 Powell St.

移轉披露
堀醫院
堀近夫
今回自宅を左記に移轉致しました
午後七時以後は同所で診療に應じます
晩市東（ステングス街四二七
電話ハイランド三一二五エル

ハラデーセール
ボーイ・ランニング靴上等（一……五）　一・六〇を一・二九
ボーイ・キャムバー　上等（一……五）　二・四五を一・九五
ガール・サドル短靴クレープソール（十一……二）　二・七五を二・二五
婦人用白靴　二・九五を〇・九五
男子用白と赤ツートン短靴　五・五〇を四・七五
同　六・五〇を五・八五
電話パシフィック六四一二
小澤靴店
晩市バウエル街二四四

日本行各汽船切符販賣
日本郵船、シーピーアール
▲戸籍証明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續其他一般代理
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話　マリン五七三九
住宅　パイ二三〇七アール

Manufacturers Life
○お子様の貯蓄心涵養のため
○お嬢様の結婚費用意のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老境の準備のため
○御家族の生活安定保證のため
當會社は世界卅二ケ國及日本の大都市に支店又は代理店を有します
マニュファクチャラース生命保險
晩市アレキサンダー街三〇二　電話バシ一五五六
代理　信夫保險事務所
日本人唯一の保險士　信夫三郎

晩香坡市バウエル街二六八
杉山運送店
重松勇
電話　バシフィク一六二七

◇新藥着
△ポレオン錠（五、〇〇）淋○感染の特効化學療法劑△アルバジル（三、五〇）中耳炎、扁桃腺炎、ニキビ、淋○短期内服藥△鉄硫液（一、〇〇）たんせきに特効新藥△ヒコナ胃腸藥（一、〇〇）二、五〇△トモサン（一、五〇）胃腸特効劑△ドクトリ膏（二五仙、四十仙）クサ、デキモノの良藥
●ユタンポ大賣出（五九より）
●萬年筆大勉强
文化商會
バウエル街二五〇電話バシ〇三一八

スペッシャル
ウナギ　二鑵　四五
日本酢（ミツカン）　二本　四九
淺草海苔（東都一品）　二帖　三五
同　（天下一品）　二帖　四五
新茶　一袋　五〇
クリンサー　六ケ　二八
レモン粉　二斤　三五
サート（ジャミ用）　一本　二三
丸干イワシ　二斤　三五
優良品を最も安く
香村商店
バウエル街二六九　電話マリン三六五五

鳴瀬金雄　眼力檢定士

造船及修繕
日魯デーゼルエンジン總代理
スタンレーパーク造船所

ピアノ教授
御結婚式お支度
長髪短髪無機械及新式ミシン購入
オイルパーマネント
日本振袖
御披露用
助産
松岡久枝
高橋貴志子
ラヂオ修繕
如何なるレヂオでも丁寧に責任を以て修繕

百萬のロシア軍を取卷くドイツ軍作戰

今夜獨軍重大發表說

今度のロシア戰爭も御多分に洩れず双方の戰況發表が食給共区別になつてゐる場合が多く殊々實際の戰況、例へば獨軍の第一線がドノ辺にあるかと云ふ事を突き止め得ない

重大發表云々 本日廻る

獨ソ開戰以來ヶ月第五日目、ドイツ軍大本營は毎日たゞ獨は戰況は豫定通り着々と進捗して成功を收めつゝあり

とのみ發表するだけで何ら具体的戰況を傳へてゐない、これは發表を敵に利用される虞れがあるためであらうがいよ／本日大本營ラジオ主ヒトツ獨自身が驚くべき戰況報告を公表すべしと傳へられてゐたドイツは本日夜になつてもまだ公表せず多分明晩迄の夕刻ではなからうかと取沙汰されてゐる

ドイツ制空權確保と傳ふ

前記の如く獨軍司令部は何處を占領したとか、第一線はドコまで進出したとかいふ場所を一度も公表して居ないから戰線が判明しないが、ドイツ政府機關紙ヴェルビー通信が軍司令部に代つて戰況や從軍記者通信を補ん

ラジオ主に失れば、これによるとドイツは既に完全な制空權を確保し今後の決戰に有利な地位を占めつゝあると云つてゐる、所で本日中ラジオ側公表されるべきドイツ側の「驚くべき戰果」は次の驚くべき戰果を含むのではなからうかと見られる

（一）戰線が全く獨逸の進み

（二）中央戰線の南ポーランド北半の一部もまたドイツ軍が百哩内外進出しロシア側もウイルナ方面で激戰中と言つて獨逸軍の同方面進出を暗に認めて居る

（三）南ポーランド南部戰線は判然とせずモスコーはソ軍が今しきりに反撃中だと言ひドノ辺で戰爭して居るのかちよ

（四）問題は最南端ルーマニアに接したベッサラビアであるがドイツ側は早くもベッサラビア地方全部を占領し今やウクライナ境の河を突破中と報ヒロシア側はまたベッサラビアとルーマニア境のプラット河を死守中だと全然正反對な事を云つてる

獨軍の大包圍 作戰の前提

ドイツ軍が目下ロシア戰線の北半、即ち北はバルチック海沿岸から南ポーランド中部辺までの間に於て著しく進撃して居ることは獨ソ双方の情報により事實と見ることが出來る、而してこの北半の戰場に於てドイツ軍は左翼が南ポーランド北部國境を大迂廻して百萬の赤軍を大包圍殲滅すべく計畫してるといふ噂あり、其のため獨軍公表も遅れ今明日中にいよ／完全に作戰計畫遂行の目鼻がつくのを待つて初めて發表するのだとの解釋が行はれてゐる、國境の頑敵を撃破から攻める作戰だ

ロシア戰の眞相

スターリン要塞前の大亂撃戰

獨軍百哩進撃は確實

ロシア戰の戰況は區々だが双方の發表をみると大綱把な點は若干わかる、現在の戰線はバルチック沿岸の南リトアニア國から南ポーランド、南はルーマニアのベッサラビアであつて悉く過去一年半内にロシアが取つた國であり猛進撃の獨ルーマニアの第一線は本當のソ聯の領土へ入つて居ない、ロシアがドイツに備へて造つた所謂スターリン・ライン要塞は多分南ロシア國境の所にあると思はれ、現在の戰闘はドイツ國境とスターリン本線の中間地帶で行はれてゐるのである、何は獨軍としてはソ聯の領土を占領することよりも寧ろ赤軍を殲滅するのに大目的あり南ポーランドその他にある百萬乃至二百萬の赤軍を先づ粉碎してからスターリン要塞突破戰に取りかゝるとみられて居る

赤軍の抗戰力 問題でないと ベルリン發表

本日ベルリン電は赤軍の第一線は崩壞しつゝあり赤軍の抵抗力も獨大軍の猛進には何らの力なく總崩れの目も遠からずと云つてゐる、部分的に赤軍がガン張つて居るのはベルリンも認めてゐるが唯それだけの話で問題でないやうなスターリン・ラインの突破戰もいよ／近い内に行はれる事を次めかしてゐる、獨ソ双方の情報を綜合して本日の戰況を推察するに

（一）北部戰線、即ちバルチック沿岸方面は獨軍が殆んど南リトアニア國を九分通り占領し第一線は百餘哩突進してゐる、これはロシア側も内々認めてゐるから間違ひはない、但し北部の南リトアニア國へはまだ突入してゐない

堅壕内に訪れた英國のクイン

英國國防大臣は今日はロンドン市に親しく訪られて居るが爲其は戚日ロンドン附近のスカッチ聯隊受持ちの堅壕内を訪問され將兵を慰撫し種々説明を受けて居るエリザベス皇后

ロシア戰に伊國軍も出動

スエデンも騒ぐ

後れ馳せながら本日イタリー軍もロシア戰に出動したとローマ電は急報した、南方ベッサラビア方面だらう、フインランドは今夜あたりロシアに宣戰布告するだらう、スエーデンは獨軍を一個師團だけノルウエーからフイン國へ通すことになつた、同時に陸海軍の總動員令を發したと云ふ、ロシア空軍はルーマニア首都ブカレストを空襲した、スロバキア軍隊もロシア戰線へ出動してゐると思はれる、他方英國はソ聯を加勢するため大急ぎで陸海空軍代表團を近東からモスコーへ派遣しつゝある

又ぞろ平和話 傳へらる

昨日トルコ情報によると策士として知られるトルコ駐劄のドイツ大使パーペンがトルコ駐劄の英大使に接近して平和話を持ち込んで居るといふ噂が專ら外交界で流布されて居る由、大方デマであらうが赤を共同の敵として獨英が喧嘩を止めたらどうだと云ふ筋のものだと云ふのださうである

太平洋を飛んで飛行機送り

アメリカでは製造の飛行機をどし／と東洋方面へ送つてゐるが是は飛行士が輸送機を操縦して米領島を飛び石づたひに太平洋を横斷翔破して運んで居るものと云ふ筋のものだと云ふのださうである

赤軍落下傘隊二千が ルーマニアに天降り

撃墜機數の發表に大相違

確報ではないが斷りづきのトルコ情報によれば昨日ロシア落下傘部隊二千名は突然ルーマニアの油田地プロエスチに天降つたといふレポートが流布されてゐるといふ、若し事實だとすればロシア軍としては冒險なことをやつたものである、勿論此の落下傘作戰といふのは風説の如くロシアが元祖で過去幾年間に亘り練習を積げて來てゐるのだから斷行しやうと思へば容易に出來るのである、天降つてからの赤軍はどういふやうな行動を執つて居るのかサッパリ情報がないらしい、此の油田地はルーマニア首都ブカレストから僅か三十五哩しか離れてゐないので油田を破壞し首都を撹亂するのが目的かも知れぬ、結局は單なるデマに過ぎないのだらう

◆

次に面白いのは獨ソ空軍の撃墜機數發表だ、餘りにも兩方の發表に相違があるのでどちらかを云つてゐるのであらうが獨逸側は非公式な新聞情報に掛け値を云つてゐるのだ、ドイツ側は非公式な新聞情報に過ぎないがロシア機の損害を二千餘と報じ、ペッサラビア上空だけでも一擧四百臺の赤機を落してゐる、モスコー側は既報の如くそんな數字なぞオクビにも出して居らず、昨日の戰闘ではドイツ機七十六機を撃墜しソ聯機十七機歸還せずと放送、開戰以來の戰果は

獨機撃墜	四五七機	
赤機喪失	三九一機	

とうない所を發表した、獨逸空軍が縱横無盡に活躍してゐる點から畫間戰闘はドイツ戰闘機が絶對優秀なんだらう

英空軍五百出動

英空軍は昨夜も引續きドイツを爆撃、本日晝間は更に五百機出動して英佛海峽方面フランス沿岸を猛爆した、獨機と遭遇、獨機九を撃墜、英機三機墜落、六月十五日以來の戰果は獨機百六十一を撃墜し英機六十六を失ふとロンドン側は發表した

ドイツはロシア戰に一生懸命で英國の空襲なぞにかまつて居れず或程度までは襲ふにまかせてゐる

魚價の問題

今年度鮭魚價に關してユーナイテッド漁者聯盟は一昨日の會合で先日同團体が提出した魚價率を固執する旨態度決定、即ち要求値段はサカイ（一斤）北方十一仙半、フレザー河十三仙半、ピンク（一尾）北方九仙、フレザー河十仙、コーホ、スプリング（一斤）七仙と入仙半、チャム（一尾）北方廿五仙、フレザー河三十仙、西海岸二十一仙である

◉故鳴瀬賢次君葬儀　既報、昨日ウイルソン・クリーキで就働中不慮の死を遂げた鳴瀬賢次君の通夜は明晩八時からアームストロング葬儀社で營まれ葬儀は廿八日午後二時から本派佛教會で執行

◉愈たより　ストロベリも大体來週あたりでシーズンを終る見込で今季の東部送りは月曜日夜迄に總計百八十五貨車で昨年同期の百八十貨車に比し五貨車ばかり多かつた由

▲高田タキシ及び名畑タキシでは例年の如く毎日午後一時より競馬行き乘合自動車を出す

△營業案内▽

求　ガーデン働き至急入用本社營業部照會

求　多少經驗ある家庭働き娘　レーンクキング子供一人有　住込み月給十八弗午後一時より　先き電話ケルス〇八〇七

求　ハウスメーク娘一名入用　電話ケリス一二八八ワイ

求　經驗ある男コック一名入用　高給支拂ふ本社營業部照會

競馬場行　乘合自動車　毎日午後一時半出發　名畑タキシ　電話ハイ〇七六五

募集　イングルウッドのヤード働き八名至急入用　申込　前川商店

○追加募集　キャナリ働き婦人八名、出發七月一日及八日　月半給料保證附、運賃會社持ち　募集人近藤、申込所會我運送店

▲人員募集　バシフイックシングルキャンプ　讓受け大改革、シングル切り下げ　賃一弗九十仙及バ二弗　デオーク廿五名、四十二仙半以上四十五仙、食料廻り會計　申込所　宮崎、山本　重松運送店

●募集　ロッグ山ホーラー、デオク一時間五十五仙ダンカン方面青年は　無經驗差支なし申込會我運送店

求　裁縫婦人入用電話フェヤ二二六五

農業働き青年一名至急入用　照會電話ハイ一八六〇アル

シンガーミシン　日本人部代理人　堀謙次　西第廿街三五一　電話フェヤ一三八六エル

シンガーミシン　日本人最古の經驗ある代理人から求めになれば即座に修繕其他の事が間にあひ貴樣の御便利御電話でありますミシンの事は何ひ致します　電話ハイ五九七八アール　フランクリン街一七六六　柳澤元仁

結婚及葬式用花類　バウエル街二七〇　中村花屋　電話バシ三七一三

土地家屋各種ビヂネス賣買　登記公證手續き　日英文契約證書作製　其他一般代理事務　晩市バウエル街三三四　公認　奥村事務所　電話バシ八七一六　住宅ハイ三〇六三アール

法律事務所　エヤー　ヤング　ドミニオン・バンク　電話ヤング二八二五（日本語を話します）

△各種ビヂネスや住宅の賣買精々有利にお世話致します　何卒御引立を願ひます　各種保險代理　郵船切符取扱　仲介業　水原事務所　晩市バウエル街二四三　電話マリーン五七二七

築田吾平氏像　レン病院にて加療中の處藥石効無く去る廿四日午後二時死亡致候間此段生前厚知諸彦に謹告仕候　追而廿七日午後八時半よりウインチキャナリ森敬遊宅に於て通夜相營み廿八日（土）午後二時より村日本人合同教會にて葬儀執行可仕候　六月廿六日　喪主　森敬造　村日本人合同教會

賢次　就働中不慮の災難にて廿五日午前五時半死亡致候間此段生前厚知諸彦に謹告仕候　追而明晩八時よりアームストロング葬儀社にて通夜相營み廿八日午後二時より本派佛教會に於て葬儀執行可仕候　六月廿六日　父兄　鳴瀬源九郎　同姉　春君　同妹　正義　同　忠義　親族代表　矢野友人　加奈陀能本海外協會　一同　綾子　時子　良三子

パーマネントウエーブ　東（スタングス街六八四）　公認フリーダ美粧院　電話ハイ五六〇六　自宅バシ三七六九

ニューケーキ　滋養百パーセントマルチッドミルク　ケーキ　バナナ　ケーキ　特製カスタード　六十仙　特殊式用ケーキは美味しく品を調製致します　晩市バウエル街三九二　住よし

○今回日本人タキシ業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました　晩市日本人タキシ

名畑タキシ　ハイ〇七六五

オーケータキシ　西第四街一六八四　電話ベビウ五九二七

高田タキシ　電話（マリーン五六五七　自宅同〇二〇三）

ヤマタキシ　電話（バシフク五四五四）

バシフイック　一五四五　ミカドタキシ　住宅ハイ四三五一エル

舞踊教授所　若柳流師匠　アレキサンダ街四三三　電話ハイ五三二九エル

花　花輪花束一切の御用は是非當店へ　晩市西第四街二三五六　イーノー花屋　電話ベービュ七八八一

越　バウエル街二三八　運送業　電話バシ八六四五　山崎盤太郎

高評あるコロンビアスチデオ　遠山寫眞館　電話バシ五六一〇　自宅ケキスタ一八五〇エル　晩市メーン街三二三

花　花束、花輪　鉢物一切　晩市バウエル街三一〇　重松花屋　電話マリン一四一七

本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街ショウプに取揃へて居りますミシン取換へに並古新

新ミシンお求めの方は是非當店に御用命下さい附屬品一切も取そろへてあります　電話バウエル街三九三　バシフク七〇四三　マネジヤー鶴田收藏　自宅ハイ五七六八エル

Singer Sewing Machine Co.　393 Powell St.　Shop Phone PA. 7643

シンガーミシン會社　晩香坡島日本人部代理人　鶴田久雄　R. R. No. 1　Fanny Bay, B. C.

プリキ細工プラマー　大勉强で御用命に應じます　晩市バウエル街五八〇　宗宮プリキ工場　電話ハイランド六一九〇　留守の節はハイ一八六〇エル

ニューモダーン・ステユデオ　メーン街四三八　市マーケット向側新建物　支部バウエル街二二四　電話マリン五六二四　村上寫眞館　自宅フェヤ三六二七エル

ソ聯

一國社會主義建設へ

彼は、飾りにも大きかつたレーニンの存在をしみ〻感ずるとともに、既の地盤に二代目獨裁者となる資格を示はつたのである。殊に當時のソ聯は內亂側のあとをうけて極度に疲退してゐたが、どうしても、一個獨逸の國內の建設をはらねばならぬ事實に立つてゐたのである。

そこで、スターリン氏は國際主義から國內建設の一主義にたち戻り、一九二八年「一國社會主義」の建設をかゝげ、これが實行方法として五ケ年計畫を公表するにいたつたのである。新しい體系に對し、當時スターリン氏は「一國社會主義の建設」はまづ世界共產化の崩壞としてのソ聯を建設、興化するもので、世界共產化に進む一階段であると明說したが、要するに、それは、ともあれ、

スターリン氏の獨裁制

馬場秀夫

的にやつたスターリン宣言の實に最初のものといはれるものを發表したが、それは

「他國の領土は一寸もいらぬが、自國の土地は一塊も讓らぬ」

といふ、いはゞ、いかにも消極的のものであつたが、對外

自國強化に邁進

第一次五ケ年計畫

(二)

自國——ソ聯を強化、擴充しようといふのであつて、これぞスターリン政策の眞髓なのである。だから一國社會主義——第一次五ケ年計畫は、スターリン氏の獨裁主義を條件に示したものである。これと同時に、對外

は終始一貫、こゝに深く根をおろしてゐるだけに、彼が一度決意すると、少しも他を意に介せぬ大膽さと、露骨さがあるとみられるのである。

波瀾の試錬期突破

しかし、スターリン治世初期の現狀は、いかに現實的、割出して絕對必要とした「國力充實」策であつても、自ら抱へた異分子のために種々妨害、反擊をうけて散々の目にあつた。これがレーニン治下であつたなら否應なしに、擧國一致で方向轉換がやり得たであらうが、スターリン治下では、まだそこまでに達してゐなかつたのである。それだけに名は獨裁者であつても二代目のつらさといふか、ヒットラー獨總統やムツソリーニ伊

首相とは趣を異にしたもので、彼がレーニン死後十入年間「陰」の人として特種の存在を

つゞけて來た理由もそこにある。「陰」生活といへるのである。「陰」の十入年間は彼にとつては波瀾に富む試錬期であつた。だからこの間に、今日の「スターリン時代」に障碍となつてしまつた。

寫眞　去る五月一日のメーデー當日、クレムリン宮を出て、閱兵式が行はれる赤場廣場に向ふソ聯首脳連、前列中央スターリン首相、その右ヴォロシーロフ國防委員會議長、左モロトフ外相、後列向つて左からマレンコフ第一中央委員會書記、ベリヤ內相、ウオズネセンスキー國防人民委員會議長、シチェルバコフ・モスクワ地區書記長

獨裁者として登場したスターリン氏は、先づ生殺與奪の權を握つたゲ・ペ・ウ、その他の取締機關を手中にをさめた。

（續く）

月夜の悲歌

香野薫

サモンベリーの花匂ふ
波も靜かな月の夜は
スコワミシ瀧の其が下で
オロと語るをつねとしぬ

されど何時しか忍ぶ身も
判りて父の怒りをば
夜晝受けて哀れにも
ドリナは固く閉ざされぬ

夜ごとの月が沈むまで
見ねぬドリナを憂ひては
野薔薇を抱き只一人
哀れ淋しく待てるオロ

ドリナ慕ひてある夜半に
忍べるオロは哀れにも
憂しドリナの名を呼びつ
父の射た矢に倒れたり

嗚呼まゝならぬ常なるも
清く咲いた戀の花
蝶の羽香も待たずして
はかなく散りぬ仇風に

今は解かれてドリナは
月照る瀧をさまよひて
慕へるオロの名を呼びつ
泣いて唄ひぬ戀の悲歌

スコワミシ瀧の其が下で
散りし野薔薇は又咲かず
今なほ聞くと人傳ふ
月冴ゆる夜るハウサンド
風咽ぶ如聞ゆるは
ドリナの呼べる戀の悲歌

ファニベー行き

中山熱唯生（奇世）

私のはんの前がたりで次で下高原ドクターの本職居が始まつた、鶴飛は其前に、熱心に聞いた。それが濟んで映畫となるのであるが、どんな調子か懸命のモーターが廻轉を始めてくしない、工場案合はせて居た小野牧師もいろ〻手傳つて下さつた。鐵雄さんが汗ドロになつていろ〻と工夫をして見たが物にならん、是では皆さんに失望させては氏の名レンを取奪せいろ〻工夫したが、との機械にはフイルムがトーキーになつて居るのでフイルムがトーキーにならない、殘念事に時間ばかり費やして映畫が物にならなかつた。一同に平に心斷りを願つてドクターの講話を敬聽つよ時間つよけた、十一時に近くなつたので同地を引あげて歸路に着く事にした。一行の泊る用意もしてあつたらしかつたが、歸路を急いだので出發した。

◇

途中で鐵雄さんと秋本君はグループベーで下車して碓村さんの所へ行き、二三日滯在して上手な釣りを遊んで歸るといふので別れた。ドクターのドライブは映に點いたもので、偶然の後輩さんと三人で夜中のハイウエーをナイセに飛ばした、あまり良い道でもないが、カーブやウネリをうまくドライブして一時にナイセに着いたやれやれとホッと一いきした、まあまあドライバーがドクターだから怪我があつても、早速應急手當も出來ると安心はして居た。

◇

ナイセに着いても夜遊くはあるし、殊にサンデーの事にてホテルはフール、幸ひにしてオーフの夜番人に頼んで自動車を八付け、明朝七時に晩市に向け出帆すると云ふレービー船の一室を買入れて晩に着く水が出來た。

翌朝モンデーに目を覺まして見ると船はナイセを離れて晩市に進航中であつた。花月やヤンプを出發する時、特に熊谷氏の好意でドクターに內所で頂戴した大好物の左手で、自分は餘程氣持よく船中で寢に着いてから自河夜船のなんとかで、ドクターの寢眠を相當に邪魔した由で誠に恐縮の至りであつたが、ドクターと度々同行する中には相應の療法を施して貰はれる事と期待してゐる。（完）

柊林に返り咲く うばの櫻の群

リリアン・ギッシュ、グロリア・スワンソンの仮活に次いで丹にはアン・ハーディングも仮歸し、ハリウッドには姥櫻の花が咲いた、中での大ものはハーディングで、これまでいろいろな會社からの出出を拒絕してゐたが遂にメトロから近く製作にかかるマグロリー・ローリング原作「イアリング」（一年仔）中のスペンサー・トレイシーの相手役に抜擢され、目下テストを受けてゐる

△……

スワンソンは金髮時代迄給一萬七千五百弗を稼いだ大スター今度アール・ケー・オーの「父が嫁をもらふ」でアドルフ・マンジューの相手役にカムバックする、彼女齢年四十三歳ともなら

サイレント時代の涙の名花リリアン・ギッシュのカムバックはコロンビアのプロデユサー、レスター・コーワンが彼女を「隱退中の婦人」のハイザ・クリードの役で見事に脫皮

この明報に引きかへて、氣の毒なはシャーリー・テンプル、昨秋フオックスからメトロに轉じたが、第一作「カスリーン」を完成したのみで早くも同社との契約を取消され急遽エドワード・スモールと新契約を結んだが、その急激な人氣の凋落と、メトロとの味氣ない別れ方に柊林の眼をみはらせてゐる、テンプルは一年前入學を名目にフオックスを退き、十月にメトロと契約し

同社では「カスリーン」「バナヤハッティ」「ブロードウエイの赤ちゃん」「バーナックル・ビル」等が豫定されてゐたが、第一回作品の「カスリーン」に辛うじて出演を許されたのみで、彼女の病氣や母親の脚本容喙等のため一本のみで契約を解消された

Chantecler
Slow Burning
CIGARETTE PAPERS
巻煙草には
シヨンテクレア
シガレツト紙を
紙質が薄く軟く
糊が充分ついてゐる
自動式に紙が
出てくる
便式ブック
Chantecler
CHANTECLER
QUALITE EXTRA SUPERIEURE

黃金の泉　タナーバレー油田のオイルローヤリテーを求められよ
賣物（日本人代理部）
カマルタ第一グロスローヤリテー　先月支拂四百四十弗
アルバタオイルインカム第一　三百七十弗
ビフアードローヤリテー　先月支拂廿三弗四十仙
アトラス第二ビフアードローヤリテー　四百弗以下百弗まで
メヂヤー第四ビフアードローヤリテー　四百〇五弗以下百〇一弗廿五仙迄

オイルローヤリテーは何故最善なる投資か
生活費が平均約卅パセント上昇してゐる今日、一例をあげれば戰爭以前に一バンド二仙五厘にて買入れたアニオンが現今約十二仙を拂はなければならぬ、他の品々に於ても同樣、過去に於て一家（五人）七十五弗で生活をなした家は現在百〇五弗以上必要とする、この差引三十弗の金を算出するに適した方法は何か、低率の金を高率なる方向へ運用する事につて生活費の安定を計り得る事が出來ると思ひます
其の最善なる方法は何か、現在賣出し中の確實なるタナーバレー油田のオイルローヤリテーを購入して高率なる配當を得る事、油田の產油權利を賣入れる物品の價につれて原油（クルードオイル）も同樣其價が上る故にオイルローヤリテー所有者は月々高率な配當を受け得る、原油賣上金は政府指定の信托會社にて各オイルローヤリテー所有者に直接支拂する
現在オイルローヤリテーを所有する人は黃金の泉の所有者の一人、安心して投資あれ
説明書無代にて進呈、申込み下さい
クリフトン・シ・クロス（BC）株式會社
日本人代理部
晩市（ハウ街四七五
電話バシフイック九四二一

B.C. WOOD & COAL CO.
割薪値段
インサイド　ファー　ヒーター　ブロック
同二等品　一コード　平　六、五〇
同三等品　一コード　平　三、五〇
同　平　一コード　平　三、五〇
ファー　スラブ
同　一コード　平　四、五〇
二、五〇
ヒーター薪炭
電話　ハイ〇九一五
夜間　ハイ三七九六
御電話下されば早速お屆けします
ウッドランド街埠頭　エヂング　三、〇〇

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
◈紙類一切と
文房具卸賣商
（ミルトン街一一六八
晩香坡パシフイック・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話　本社マリン二三一一　自宅ハイ三二二五エル

春も花散るすゑつかた
月も泣くのか曇る夜に
みのらぬ戀のさだめをば
哀れ野薔薇は瀧に散る
春風秋雨幾百年
花咲く春は變らねど

◉美術展、ナナイモ行列車
發　朝十時二五　着　晩五時
◉晩香坡市場

PLP
ソーダスト
薪炭
電話にて御注文下されば直ちにお屆けいたします
バウエル製材
薪炭會社
バウエル街一三五五
電話（ハイ四五六七四五六八

S. UCHIDA
眞紅の鱗形　一、〇五（送料）五仙
黑面鬼　一、〇五　同　五仙
犯罪裏表　一、〇〇　同　五仙
最近捕物實話　一、〇五　同　五仙
新着探偵小說
內田書籍店
電話　バシ二七一二
347 Powell Street, Vancouver, B. C.

強さ!!
永持ちする事は此の靴の第一の特長です
ハキ心地!!
大變よく皆樣から愛好せられます
値段は決して高くありません
体裁!!
非常に好くホメられます
商標はフリートフットです
ユニオン魚店
バウエル街四六九　電話ハイ〇三三五—〇三三六

養命酒
一、三五　二、六五
三、五〇
ミツワ規奈嶽ブドー酒
二、五〇
ドリコノ　八五
（以上送料實費）
若素　一、二五　三、五〇

まむしの黑燒（三、五〇）を
服めと云ふのでもない！
服むなとふのでもない！
只服めばよく効くこと
云ふことをお知らせするのです
何となく身体がダルイ、仕事の能率が上らない
疲勞感が苦しいと云ふ方は服んで御覽なさい、身体はしつかりする、どんな過激な勞働も苦にならないとは体驗者の言葉です
その他病弱、病後の衰弱、性力減退等に不思議な偉効あり
◉寫眞に關することなら何でも近藤に御相談下さい
カメラをお買ひになる前に一度近藤をヒヤカシて下さい
近藤藥店
晩市バウエル街三九〇
電話バシフイック四五一六

日本行汽船發着表
船名　着　發
◉ニューヨーク・スクーナー（ダンズ・ア商五七〇）
◉ユニオン汽船（ヤーデ・ベーカー）
◉シーピーアール
◉アラスカ行、シーピーアール
六月四日、七日
◉シーピー列車（東部行）
◉晩香坡市場
◉日本行郵便物本局締切日
◉シホ　干潮　滿潮

山田長政

角田寥久雄作
北村明道画

（104）

国交（二）

木屋町三右衛門のしやひろ丸がアユチャを乗つて行つてから幾日か経つた。ある日のことである。

「頭領。折入つて、お願ひ申したいことがあるのですが！」

と、長政が久右衛門を訪ねて来て、さういつた。

「ひさく政さつて、願ひなさと一体何ぢや？」

「お共の金子を拝借いたしたいと存じますが、お願ひ出来ませうか？」

「はう、金と仕せとか？ おぬしが借金を申出るとは珍らしいことぢなる。おぬしの今の稼しは数人の召使、家族に加へて大分ゆとりある筈ぢと思ふが、さては、ルタナ殿に、何か入用ぢられたな？ はは――」

久右衛門は笑つて

「いや〳〵。外ならぬおぬしのことぢる。いくらでもいるだけもつて行くがい。一体、どの位いるのか？」

「銀子四貫匁程――」

「それは大金ぢ」

と、久右衛門も流石に驚いたやうに

「四貫匁といへば小判にして、六、七十両。一体何に費ふのぢ」

「軍船の建造でございます。私も、是非一艘、船らしきものを手に入れたいと存じます」

「何、船を造ふ？」

「小さくとも、せめて外洋の荒波に耐へる程のものを手に入れたく思つて居ります」

「これ〳〵、長政。おぬしらしくもないことを云ふな。いくら高価だとて、外洋を乗り切る程のものが、銀子四貫匁位で手に入るか」

長政は、四貫匁位で手に入るものと思つて十分と存じますが、一ケ年程、何卒御願へないものでございませうか？」

久右衛門は、その顔をまじまじと見てゐたが

「オア、よからう。おぬしともあるものが、はつきりさう云ふのぢから、金子も惜しまず持つて行きなさい」

さう云つて、快く四貫匁の銀子を貸してくれた。

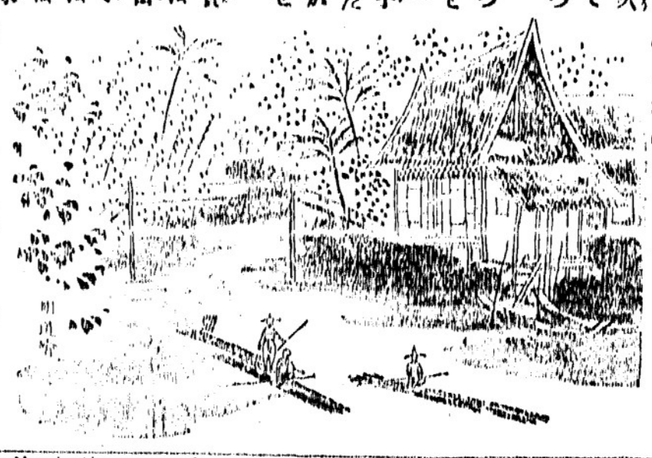
その日、その銀子を持つた長政は、俄も氣がつかぬ間に、ふらりと我が家を出たまゝ、ぱつたり姿を消して了つた。

何処へ行つたのか、絶ねた消息を心配してゐるうちに

「長政様は、唯独り一人で小舟を操つて、メナム河をぐん〳〵奥地の方へ遡つておいでになりました」

と、北方からアユチャへ帰つて来たあるシャムロの商人が、日本町へ来てさう報告した。

「長政の奴め。船を買ふなぞと云つて、そんな奥地の、山の中へなぞ入つて行つてどうする考へであらう。第一、北方クオス地方の、ナポンイの辺りではまだビルマ軍とぢたぢた戦沙汰が始まつて、土地のものさへ皆国へ逃げ出してゐるといふの



にあの男は……」

久右衛門は苦笑して、しきりに長政の身を案じてゐた。

それから、数ケ月たつと、長政は元氣で、ふらつとアユチャへ帰つて来た。

「これ長政。おぬしといふ男はい〳〵加減、人に肝をいらせる奴ぢな。一体何処を歩いてゐたのぢ」

久右衛門が問ひつめると

「北のラオス地方から、西南のリゴールの方まで、足にまかせて歩いて参りました」

「それでは、殆ぜシャムロ中を歩いて来たのではないか」

と、あきれたやうに

「まさか、船を恢ふためではあるまい。何しに歩いてゐた？」

「少々、買ひものがございまして……」

「買ひものとは何ぢ？」

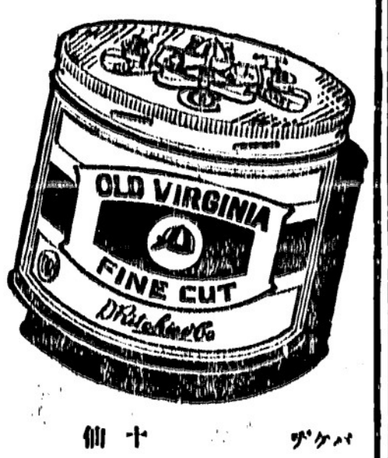
「先日、しやひろ丸の木屋殿のお話では、来年は、少くも四五艘の朱印船が、このアユチャへ入るぢらうとの仰せでございました」

「うむ、来年は、こゝも未曾有の活氣を示すぢらうと云つてゐた」

「その時になると、總てが分るでございませう」

長政は、さう云つて意味ありげに笑つた。

誰でも一番
好まれる煙草



きつと一番よく好かれる煙草です
初めて吸いておすゝめになる方はそれはビックリすることでせう
オールドバージニアファインカットは特に細く刻んでゐるので強く、また味も格別ですどうぞ今度一袋お求め下さい

パケット　十仙
ツウバイクルーム　十五仙
半斤入罐　八十仙

OLD VIRGINIA
Fine Cut

都あられ

御町内の坊ちやん嬢ちやんが大変御好みになる

一名別称人あられを茶菓の御用意に御買求めの程御願ひ申します各商店に御置います故多少に拘らず御用命の程御願ひ申上げます

日本一花あられ

電話バイ三五三六

林一心堂

川出製箱會社
電話バイランド一〇九〇
電話バイランド六〇八

かすが菓子店
電話バシフィック五〇一五

西畑ブリキ工場
電話バイ〇四二六

武藏屋
電話バシフィック八九一二
川本孝一

電話ハイランド二六九〇

夏向靴特價
少女用ラニング　四—十　特價　五十仙
ガール用、赤サドル　三—七　一弗九十仙
ボーイ最上ラニング　十一—十三　一弗二十仙
同　一—五　一弗　至　一弗五十仙
同　キャムバー　一—五　一弗二十仙　至　二弗四十仙
男女白及赤靴　大特價
バウエル街三五六　電話バシフィック一七八三
名畑靴店

各種薪、コール並にソーダス
スターメイ薪炭
御電話下されば早速お届け致します
電話ハイランド一一九〇

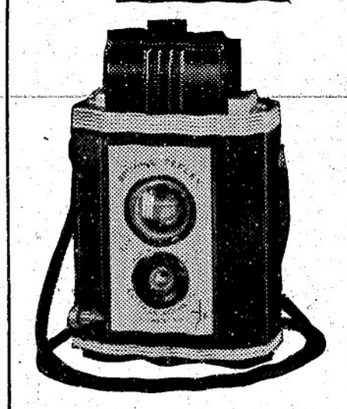
バウエル街
前川魚肉店
電話マリン七二五一
同　七二五二
住ビバシフィック四〇八五

製造販売
かまぼこ

電氣指壓治療
神経痛、胃腸病、婦人病、皮膚病、其他一切
東（ステングス街二八九
美心院　藤澤さだよ
電話マリン八七八九
治療時間　午前九時より午後五時まで　夜出張

モ〳〵から白米へ
籾で保存して必要な丈宛白米に致しますので
真夏でも絶對に味の變らないおいしい白米
松白米　正百斤入　七、九五
竹白米　同　七、九五
赤松白米　同　六、三五
加州米　同　五、七五
現金割引　百斤に對し　二十五仙
良い品をね安く
古屋商店
バウエル街三一八　電話マリン六四三五

EASTMAN'S
Brownie
REFLEX
大衆カメラ界のペット
（二眼レンズ）七、三五
フイルム　V一二七
寫眞のサイズ　1 5/8 × 1 5/8
イーストマン
寫眞機各種
寫眞材料



寫眞　現像　燒付　迅速美麗
現像燒付
晩香坂市バウエル街二四九　電話バシフィック二〇二八
誠心堂
249 Powell St., Vancouver, B.C.

心靈治療
身心頓癒心靈治療　並に
透熱治療法
紫外線療法
揉み療法
晩市バウエル街三二六
キングルーム内十、十一號室
鈴木治療所
電話バシフィ六八八四

大工一道具切具
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話マリン一八五三

小生儀過日右腕の骨を折り早速林醫士の診察治療を御願致せしに所僅か一週間にて全治致し林醫士の折骨打撲に對し卓越なる技術を推賞し感謝しました林病臣醫士は斬傷腫物筋痛挫骨皮膚病一切及神経痛関節の痛等に独特調製に依る藥は實に偉大の効力があり又打撲傷や挫骨筋違い等には長らく經驗あり如何なる重傷にても速かに全癒する事は實に日本人間にも熱知の通り若し右の様な際は早速林醫士の來訪を御願する事を御勧め致し特別に日本人を歓迎優待し親切に治療致します
東ベンダー街九二　スタンストン　秋本重則
電話バシフィク八六一三　妙醫
恭頌林病臣

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主任　大橋松次郎

晩香坂市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
電話バシフィック六〇四四
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver
◇通辯一般代理業
日本行船切符取次
濱岸事務所
アレキサンダー街二四〇
電話バシフィック三五一〇

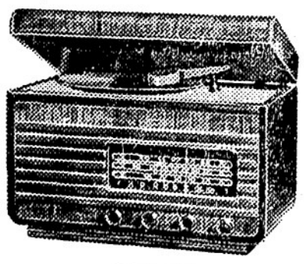
結婚、御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造致します
晩市内は多少に拘らず配達致します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田惣一
電話バシフィック七六二九
住宅西第七〇街一一九八
自宅電ランガラ〇六〇七エル

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ
◆和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話バシフィック八四二九

眼の悪い方は
正確の上無料で視査をかけると眼はハツキリ物のどもハツキリと早く考へられます
特に現代式スタイルの眼鏡は恰好もよいです
一日も早く御相談願上ます
西（スタングス街六〇五
オプチカル・ハウス
専門技師ビットマン氏ローズ氏
Optical House
HASTINGS NEAR SEYMOUR
マリン〇九二八

先福博奏
名灸骨接筋違
四男女病一切及び
▲子供のかんの灸
並に慢性胃腸病、婦人病、つわり
ビーシー公認マッチーブ
晩市プリンセス街二四一
電話（イランド三〇四二エル
鎌倉

時代の進歩！
完璧をほこるレヂオ
ビクター新卓上型
レヂオ・蓄音機
五球　九十九弗五十仙



$99.50

バウエル街三〇一　電話バシフィック六六四四
新レヂオライセンス取次
ミカドツランスファー　電話スタンストン二
大正堂

新電話
パシフィック五六一八
バウエル街三五三番電話バシフィク五六二八
南電話ハイ四九七九アル
スター魚肉店

晩香坂市バウエル街三七七四
男女著類一切
澁谷商店
電話マリーン七七四一

男女子供靴一切
晩市バウエル街三三八
電話マリーン八九一二
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一
電話ハイ〇九二七エム

和洋雜食料品
晩香坂市バウエル街六六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

荷物運搬は凡て確實親切迅速で好評な
晩市バウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

●高等南京料理
コツクは紹興の腕さで料理は支那の本口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩市バウエル街三八二
新南京樓
電話バシフィック五八五六

蘇坂貯蓄
電話マリーン八七〇二

FOUNDED **Tairiku Nippu** 1907

"The Continental Daily News"

Vol. 36 No. 10,383 THURSDAY, JUNE 26, 1941 Vancouver, B.C.

FULL SEASON'S BOWLING MARKS

Final statistics of 1941 opening season of Nisei Mixed 5-pin Bowling League were released by Director Mitsuo Nozaki yesterday.

LADIES	Aver.	GP
Mary Shimizu	189	18
Kiyo Maikawa	174	30
Nete Ikeda	173	9
Mae Ionig	170	30
Mary Akiyama	162	6
Kay Uyeno	160	30
Rosie Kinoshita	160	30
Rose Miyasaki	157	9
Kume Kihara	156	30
Pat Ikebuchi	155	30
May Yoshinaka	155	30
Kimi Kutsukake	154	9
Toyo Yamamura	153	30
Edith Uchida	152	30
Sumi Suzuki	152	3
Anne Uchida	150	30
Kay Otsuka	149	27
Kay Ishiwara	148	30
May Kondo	148	6
Joan Ikebuchi	145	21
Shizue Kutsukake	144	30
Nellie Fujimoto	143	27
Joan Watanabe	141	30
Toby Inaba	141	30
Chiyo Yanagisawa	141	30
Haruko Uno	141	30
Haruye Nozaki	140	27
Flo Ikeda	140	27
Eiko Kutsukake	137	27
Masaye Omoto	136	15
Hazel Ito	136	6
Setsu Masaki	135	30
Jean Kenno	134	18
Koko Shimizu	133	24
Sally Obayashi	131	27
Flo Hori	128	30
Shirley Inouye	125	30
Joyce Ikeda	125	6
Marguerite Toyida	121	27
Kay Ooka	120	30
Tosh Tsuchiya	102	15
Sumi Takata	100	3

MEN	Aver.	GP
Y. Kozai	253	3
S. Ebata	231	9
Jack Tehara	229	30
Tad Kondo	228	30
F. Nikaido	225	3
Jack Koyama	219	30
Joe Tehara	218	30
T. Ono	216	30
Mas Isoshima	213	30
T. Tanaka	212	30
K. Shimizu	211	3
R. Yamamura	205	30
R. Okuda	203	9
O. Yanagisawa	198	30
C. Ebata	197	30
S. Onizuka	197	12
E. Nakamura	196	27
E. Utsunomiya	195	30
N. Nosuye	194	30
Y. Watanabe	193	9
R. Fujimoto	192	30
H. Kutsukake	190	30
T. Wakabayashi	190	18
M. Maikawa	189	30
M. Yamamoto	188	30
M. Sato	188	27
Y. Hamakawa	187	27
A. Kutsukake	187	15
K. Kutsukake	186	9
R. Hayashi	185	30
M. Shimada	185	24
B. Kondo	184	30
T. Harada	184	30
O. Fujiwara	183	27
K. Kaminishi	179	6
J. Kenno	179	30
T. Fujiwara	178	30
S. Miyauchi	178	30
J. Aihoshi	177	30
T. Horii	176	30
S. Okawara	176	15
J. Fukui	175	30
G. Kutsukake	175	30
K. Nozaki	175	30
J. Asano	175	3
M. Yatabe	174	30
T. Tenhouye	172	30
T. Nose	172	30
F. Fujiwara	171	30
S. Yamashita	170	30
K. Suga	169	30
John Kondo	167	21
Y. Nishizaki	166	30
T. Hayashida	165	9
G. Kenno	164	30
H. Ezaki	159	9
D. Funamoto	157	9
G. Ishiwara	156	18
H. Kumamoto	156	18

ISLANDERS IN CLOSE BALL RACE

MID-ISLAND JAPANESE LEAGUE

	P	W	L	D	Pct.
Nippons	9	5	3	1	.625
Coombs	10	5	4	1	.555
Giants	10	5	5	0	.500
Athletics	9	3	6	0	.333

CHEMAINUS—Chemainus Nippons whipped Mayo Athletics 17-10 while Coombs downed Hillcrest Giants 8-7 in Mid-Island Japanese Baseball League Sunday.

Nippons are only half a game in front of Coombs who lead Giants by the same margin in the close race.

If things go in their favor, Mayo Athletics will have a chance in the playoffs, although at present they are in the cellar position. The schedule calls for 12 games to each team.

The Chemainus Nippons will be visiting Coombs for a double-header on June 29, while Hillcrest Giants and Mayo Athletics will tangle at Duncan. These games are important for all teams concerned for it may determine the playoff teams and the leading team will draw a bye.

On July 6th at Paldi, Mayo Athletics will tackle the Hillcrest Giants. This completes the regular schedule except for a postponed game between Mayo and Nippons. Also if necessary the tie game between Nippons and Coombs will be played.

A chartered bus will be taking the Nippons to Coombs together with several fans.

UNIONS, SHIBUYA'S GET PINS TONIGHT

When Nisei 5-Pin League divisional finals are played tonight at 8.30 p.m. to decide which two teams will meet for the White Cap grand championship trophy, Unions and Shibuya's will receive handicaps.

Unions, conquerors of Burrard Bakery in division two semis, get a 17 pin handicap against Harry's.

Shibuya's who ousted Powell Drug from division one playoffs, receive only two pins.

In their only meetings of the season, Unions defeated Harry's (with a 17 pin handicap) 3-0 and Fujis (with a 34 pin handicap) downed Shibuya's 2-1, if these facts mean anything.

The grand final will probably be played Saturday. Here are the averages:

Fujis: May Yoshinaka 155, Haruko Uno 141, Jack Kenno 179, Nick Nosuye 194, Ed Utsunomiya 195—864.

Shibuya's: Shizue Kutsukake 144, Pat Ikebuchi 155, Akio Kutsukake 187, Hal Kutsukake 190, Roy Hayashi 185—861.

Shibuya's 2 pins.

Harry's: Setsu Masaki 135, Mary Shimizu 189, Mas Yamamoto 188, Mas Yatabe 174, Joe Tehara 218—904.

Unions: Toby Inaba 141, Joan Watanabe 141, Kiyo Suga 169, Jack Koyama 219, Mas Isoshima 213—883

Union's 17 pins.

CPR TENNIS POSTPONED

The planned return match with CPR this Saturday has had to be postponed due to that club being unable to make the visit to Nippon Tennis Club.

G. Shaw	153	3
F. Fujioka	150	21
D. Masukawa	149	6
(censored)	134	30

WANTED IMMEDIATELY

3 young girls. Experienced fish canners. HIgh. 1033M, Shirley, by Saturday.

Examine Children With Tonsillitis Tomorrow

Children requiring tonsil operations should be brought to the Japanese Office tomorrow evening from 8 p.m. for examination.

PALDI CALLING...

By Staff Correspondent

PALDI—Mr. Tak Toyota and Miss Kate Toyota were host and hostess at a joint birthday party at the home of Mr. S. Toyota of Paldi on June 22. After the refreshments were served, the guests spent the evening playing games and dancing to the music of the latest dance records.

On Sunday morning, June 23, a trainer plane from a training base came zooming over the brow of a hill to catch the little community unawares. After circling the community several times at a low altitude it dipped its wing in salutation and sped away.

Later in the afternoon during a ball game between the Chemainus Nippons and the Mayo Athletics, a bomber plane was seen flying at a high altitude, when suddenly, the plane went into a tail-spin (which practically put a stop to the ball game) and after dropping several thousand feet, the pilot gracefully pulled it out of its spin. After executing several "barrel-rolls" it went nonchantly on its way.

Incidentally, Mayo lost the ball game to Chemainus to the tune of 16-11.

It is reported that every employee of the Mayo Brothers' Timber Company logging division purchased Victory bonds.

Beginning June 15, all employees of the above company will receive a wage increase of 5 cents an hour.

ESTRANGED PAIR DIE IN TRAGEDY

OAKLAND—In a violent quarrel over his estranged wife, a Nisei gardener wounded his father-in-law with a gun, shot his wife to instantaneous death and then slew himself with a bullet into his temple a little after midnight Sunday in this city.

Dead were Isamu Kobayashi, 26, formerly of Watsonville, and his wife, Masaye, also 26 years old.

Wounded was Rihachi Ioto, owner of a pool parlor on Eighth Street and father of Masaye.

The couple, Mr. and Mrs. Isamu Kobayashi, were married in the spring of last year. They had been separated since last March.

DOMINION DAY BECKONS...

Only four more days till Dominion Day!

This week-end, you'll want to GO places and DO things! You'll need cool, crisp fashions that must be styled for looks and cut for action!

The Modiste Fashion Shoppe have a grand assortment of fashion-right frocks including crepes, prints, Tahiti prints, polka dots, plain silk crepes, sheers in all the latest shades. In fact, everything you'll wish for a carefree holiday.

Don't simmer in the sun. Relax in Modiste's comfortable slack suit.... plain or chalk-striped in blues, roses or fawns. Then, don't forget the playsuits....in gay seersucker prints.... one or two-piece styles.

For another smart holiday apparel choose a cool white skirt with a dainty blouse that stays fresh in the hottest weather. Most popular are the long-sleeved sheer blouses in blue-and-white or red-and-white candy stripes.

All the clothes are specially marked at "holiday" prices. Come in tomorrow and select yours from the Modiste. (adv.)

SALE

(Until June 30th Inclusive)

First Quality Silk HOSIERY

Pure Silk, First Quality Chiffons and Crepes.

4-THREAD CHIFFONS

Reg. 79c NOW 63c Pr.

2 Prs. For $1.19

3-THREAD CHIFFONS AND CREPES

Reg. $1.00 NOW 79c Pr.

Latest Summer Shades

WHITE HANDBAGS

All Styles, Sizes and Shapes.

NEWEST CREATIONS

Sale Prices 59c, 95c

$1.59

At SHIBUYA'S

MArine 7741. 374-378 Powell St.

FROM DAY TO DAY...

Nisei tragedy in California....

Another murder and suicide pact was reported in Oakland, California yesterday. This is the fourth tragic incident that has occurred in the Japanese community in California within a month.

The first was a family of five caused by poverty, the second was a nisei soldier and his sweetheart due to family's objection to their marriage. A week ago, a nisei youth seriously wounded a girl and killed himself because she rejected his love and yesterday another young man murdered his estranged wife and committed suicide owing to the fact that she refused to reconcile with him.

Except for the first, all the rest were results of unhappy love-affairs.

Love can certainly play a cruel trick on the lives of men and women. Caution first....

There is an alarming increase in death rate caused by traffic mishaps in Vancouver nowadays.

Japanese parents should note that according to the street-car motormen, the Powell Street route is one of the most dangerous routes in the city. This is based upon the fact that little children heedlessly try to cross the streets by popping out from between parked cars thus catching the motormen unawares.

Everyone is asked to be more careful so let us, too, do our part by supporting the safety campaign.

Hiroshima Outing Sunday At Whytecliffe Park

The annual outing of Hiroshima young people's group of the Koryo Seinenkai will be held this coming Sunday, June 29, at scenic Whytecliffe Park.

All those planning to attend are requested to meet in front of the club office before 9 a.m. from where transportation will be provided.

The fee has been set at 50 cents for boys and 25 cents for girls. Members are cordially invited to bring their friends.

MANY NISEI TEACH At CAL. UNIVERSITY

BERKELEY—A noteworthy factor in the role being played by the Japanese in education in the United States is the growing number of Japanese to be listed among the ranks of the officers and assistants of the University of California.

During the scholastic year just concluded there were actually 24 Japanese teaching in the various branches of this state institution of higher learning. It is to be noted that many of them are American nisei.

Included among these are many graduates of the University itself, working for a higher degree, while a few others have been recruited from other institutions. The complete list includes: Ensho Ashikaga, associate in Japan; Kiyoshi G. Arase, teaching assistant in pharmacy; Elizabeth G. Ito, teaching assistant in German; Harry K. Kawamoto, teaching assistant in pharmacy; Ernest M. Izumi, research for Hooper Foundation; Dr. Mae Kajimoto, clinical assistant in dentistry.

Dr. Kazumi Kasuga, instructor in medicine and pathology; Dr. Kazuo Kawai, instructor in history; Frances R. Kimura, teaching assistant in bacteriology; Dr. Kunisada Kiyasu, assistant clinical professor of pediatrics; Masuo Kodano, research assistant in zoology.

Shuichi Kusaka, teaching assistant in physics; Masae Mori, head nurse; Dr. Seizo Murata, instructor in crown and bridge prosthesis; Makio Murayama, research assistant in experimental biology; Elizabeth Nakamura, technician in botany; Kiomi Nakamura, teaching assistant in bacteriology; Susumu Nakamura, teaching assistant in Oriental languages; Chiura Obata, assistant professor of art; William Suyemoto, teaching assistant in bacteriology.

William N. Takahashi, instructor in plant pathology; Dr. Kahn Uyeyama, clinical assistant in medicine; Chitoshi Yanaga, instructor in the history and government of Japan; Harold Y. Yanamura, research assistant for the Hooper Foundation and Kenzie Nozaki, instructor at Davis.

Hompa Kindergarten Has Graduation Ceremony

The twenty-third graduation ceremony of the Hompa Bukkyokai Kindergarten was held on June 18 at the Hompa Temple.

Following the opening speech by Mrs. Watanabe, the wee graduates received their diplomas while Mrs. R. Tachibana voiced words of congratulations. Addresses of thanks were made by Mesdames Tanaka and Kawakami and Rev. R. Tachibana.

A celebration party followed in the lowerstairs hall. Entertainment was provided by the children who danced and sang under the direction of Mrs. LeWarne. A lovely gift of thanks was presented to Mrs. LeWarne who resigned owing to ill health.

The Mothers' Club wishes to thank all those who have made generous donations on this occasion.

Before eighty Canadian and Japanese guests, 25 little graduates of the Fairview United Church Kindergarten received their diplomas on June 20 from 2 p.m. in the Kindergarten hall. They were congratulated by Rev. K. Shimizu.

Prior to the commencement exercises, the children entertained the guests by singing and dancing while Miss Montgomery rendered a vocal solo.

A farewell party followed, honoring Miss Bird who had resigned after devoting over twenty years in teaching the children. After a farewell speech by Mrs. Onizuka, gifts of thanks and bouquet of flowers were presented to the guest of honor. In response, Miss Bird thanked the hostesses.

The party came to a close at 5 p.m.

10 Chemainus Children Graduate Successfully

CHEMAINUS—At a colorful ceremony held in the Japanese Hall on June 24, ten Japanese Kindergarten children were graduated.

They all wore white graduation robes on this occasion.

The following were the successful pupils:

Fred Kumoi, Kiyoharu Shigetomi, Ruby Fukumoto, Rose Hayashi, Hisashi Eguchi, Tetsuo Yoshida, Kinishi Seko, Suzuko Tanouye, Kimiye Honkawa and Suguru Nishimura.

Hompa Groups Plan Joint Gathering Tomorrow

Hompa YMBA and YWBA will hold a joint home gathering in the home of President George Kenno tomorrow evening from 8 o'clock. Every member is urged to attend.

This coming Sunday afternoon the groups are planning to execute a grand early summer cleaning of the Kaikan from 1.30 o.clock.

UCLUELET BUYS $2,250 LOAN BOND

Ucluelet Japanese residents wholeheartedly supported the Victory Loan drive by investing $2,250 in bonds, the Canadian Japanese Association learned in a wire received yesterday.

KORYO BUYS $300 BOND

The Koryo Seinenkai, following in the lead of their parent organization which invested $300.00 in Victory Loan bonds, also bought a bond from their reserve fund last week to become one of the very few nisei groups in the city to subscribe to the recently concluded patriotic appeal.

バード女史盛大な送別會

合同教會幼稚園と母の會

婦人傳道師として日本人合同教會に十九年間盡力したミス・バードは健康勝れず今回退職する事になつたので婦人會と母の會は合同で昨日午後二時から幼稚園室で送別會を開催した。日本に於て教化事業のため各三十年、四十年盡したミス・ライアン、ミセス・ヘネガー、ミセス・マクウ井リアムも出席して盛會であつた、下高原夫人の司會で開會禮拜し、司會者の挨拶があり、母の會と婦人會を代表して山下夫人が送別の辭を述べ、兩會よりのお禮を花束と共に安仲夫人が贈呈した、ミス・バードは感謝の辭と共に特に幼い子を持つ母達への願ひ、婦人傳道會員に對する希望を述べた、植田マリ子孃はユリ子孃の伴奏で獨唱し、ミセス・ヘネガーのピアノの獨奏、ミス・ライアンは最近の日本女性の活動や宗教界の動きを語り今後自分は加奈陀在留日本人のために獻身努力する決心であると述べ、お茶に移つてからミセス・マクウ井リアムの挨拶があり小宮山夫人の獨唱もあり再びミセス・ヘネガーのピアノ獨奏があつたが別離の悲しみを越ゑ別れても信仰で戀らない友情をもつて勵まし合ふ事を約し和かな希望に滿ちた集りで五時に散會した

ナナイモ幼稚園卒修業式

【ナナイモ通信】去る十八日當幼稚園に於ては第十二回修卒業式並に誕生祝賀會を開催した、雨天にもかゝはらず多數父兄母姉、二十數名の白婦人出席非常に盛會であつた、先づナナイモ合同教會牧師リード氏の開會の辭、續いてミス・ハバートの挨拶、天使其ものゝ樣な園兒の遊戯、小財校長の祝辭、卒業證書授與、ミス・ゲオマの獨唱等あつて後、水藪夫人の手によりバスデーケーキを配布され一同茶菓を喫し兒童は手に〜バルンを持つて喜々として家路に着いたのは六時頃であつた

△幸運者—去る日曜日の廣島縣人會ピクニックで最後の大呼物賞探しの一等は（米一俵）藤林夫人、二等（ミソ一樽）古月篤秀氏、三等（同）大堀孃が探し當て大ニコ〜

フイルム現像燒付引伸

新見商會

バウエル街三三一

電話マリン九九五二

今夏流行歌決定盤

……國策歌謠曲新譜……

（春鶯曲 李香蘭 霧島昇 松原操）
蒙古の月
李香蘭の人氣は今や全國的です
支那メロディの春鶯曲、今月ヒットです
ビー面 霧島、松原のコンビが蒙古の神秘的な、ふん圍氣を美しく歌ひ出してゐる

歌は戰線へ 三枚
「歌の慰問袋」より又よく田端、三宅目並に矢島英子の
「兵隊さんご苦勞さん」十六名揃つて兵隊さんを慰問してゐる三枚です

（愛染夜曲 霧島昇 ミスコロンビア ミスコロンビア）
朝月夕月
一世を風靡した松竹大船映畫『愛染かつら』新歌盤主題歌です

（旅の夜風 霧島昇 ミスコロンビア ミスコロンビア）
悲しき子守唄
「津村浩三」の肌に夜風が泌みわたる唄の淋しさ獨り旅
「高石かつ枝」の悲しき心を慰める子守唄、情愛のもつてゐる一枚です

（既發賣優秀盤）

（紅い睡蓮 熱砂の誓ひ 李香蘭 伊藤久夫）
（血染の戰鬪帽 戰友星 小野美ち 奴巡）
（愛染草紙 荒野の夜風 霧島昇 ミスコロンビア ミスコロンビア）
（曠原に咲く花 祖國へ一路 上原敏 田端義夫）

＝漫才落語＝
隣組行進曲 權太樓
强情 金吾樓
彼なぜ酒を止めたか お國なまり 同
彌次喜多道中 桃太郎

＝涙曲＝
三味線娘 四枚 米若
日の丸供養 三枚 同
小金井櫻 四枚 友衛
吃又大津繪道中 四枚 鶯蓋

＝音樂＝
三曲合奏 六段 酒井竹保
尺八主奏曲 民謡集 川本清郎
ギター獨奏
（愛の暴風、新妻鏡 蘇州夜曲、支那の夜）
輕音樂
目ん無い千鳥、蘇州夜曲
アコーデオン
目ん無い千鳥、無情の花
齊唱
君が代、愛國行進曲
家庭小唄
（京人形 樣笛） 豆千代

其の他各社優秀盤多數